



---

**ET** Pesumasin  
**SL** Pralni stroj

Kasutusjuhend  
Navodila za uporabo

2  
40



**Electrolux**

# SISUKORD

<b>1. OHUTUSINFO.....</b>	<b>3</b>
<b>2. OHUTUSJUHISED.....</b>	<b>4</b>
<b>3. TOOTE KIRJELDUS.....</b>	<b>6</b>
<b>4. TEHNILISED ANDMED.....</b>	<b>7</b>
<b>5. PAIGALDAMINE.....</b>	<b>7</b>
<b>6. TARVIKUD.....</b>	<b>11</b>
<b>7. JUHTPANEEL.....</b>	<b>11</b>
<b>8. VALIKUKETAS JA NUPUD.....</b>	<b>13</b>
<b>9. PROGRAMMID.....</b>	<b>16</b>
<b>10. SEADED.....</b>	<b>21</b>
<b>11. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST.....</b>	<b>21</b>
<b>12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....</b>	<b>21</b>
<b>13. VIHJEID JA NÄPUNÄITeid.....</b>	<b>25</b>
<b>14. PUHASTUS JA HOOLDUS.....</b>	<b>27</b>
<b>15. VEAOTSING.....</b>	<b>32</b>
<b>16. TARBIMISVÄÄRTUSED.....</b>	<b>34</b>
<b>17. KIIRJUHEND.....</b>	<b>37</b>
<b>18. JÄÄTMEKÄITLUS.....</b>	<b>38</b>

## MÖTLEME TEILE

Täname, et ostsite Electroluxi seadme. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaaegset professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Geniaalne ja stiilne, loodud teile möeldes. Selle kasutamisel võite olla alati kindel, et tulemused on suurepärased.

Tere tulemast Electroluxi kasutajate hulka.

**Külastage meie veebisaiti, kust leiate**



nõuandeid, brošüüre, törkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Paremaks teeninduseks registreerige oma toode aadressil  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressil  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTITEENINDUS JA HOOLDUS

Alati tuleb kasutada originaalvaruosi.

Volitatud teeninduskeskusesse pöördumisel peaksid teil olema varuks alljärgnevad andmed: mudel, osanumber (PNC), seerianumber.

Teave on toodud andmeplaadil.

**Hoiatused / Ettevaatusabinõud – ohutusteave**

**Üldine teave ja vihjet**

**Keskonnateave**

Jäetakse õigus teha muutusi.

## 1. ▲ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

### 1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja väikesed koduloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapset seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

### 1.2 Üldine ohutus

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- See seade on ette nähtud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:

- kaupluste, kontorite ja muude töökeskkondade personaliköökides;
- klientide poolt hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades;
- ühiskasutuses – kortermajades või pesumajades.
- Seadme maksimaalne pesukogus on 6 kg. Ärge ületage igale pesuprogrammille ette nähtud maksimumkogust (vt jaotist "Programmid").
- Kasutatav veesurve veevarustuse ühenduskoha sisenemispunktis peab olema vahemikus 0,5 baari (0,05 MPa) kuni 10 baari (1,0 MPa).
- Põhjal olevaid ventilatsiooniavasid ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tökestada.
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi kaasasolevaid voolikukomplekte või volitatud hoolduskeskusest saadud uusi voolikukomplekte.
- Vanu voolikukomplekte ei tohi kasutada.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kõrgsurve vee-ega aurupihustit.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallesemeid.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine



Paigaldamisel tuleb järgida kehtivaid kohalikke eeskirju.

- Eemaldage kogu pakend ja transpordipoldid, sealhulgas kummihari koos plastist vahepuksiga.
- Pange transpordipoldid kindlasse kohta hoiule. Kui seadet tahetakse

teise kohta viia, tuleb transpordipolte kasutada trumli paigalekinnitamiseks, et vältida seadme kahjustamist.

- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.

- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jäääb alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud öhuringlus.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul töstke või langetage tugijalgu.
- Ärge paigaldage seadet põrandas oleva ärvoolukoha peale.
- Ärge pritsige seadmele vett ega laske sel kokku puutuda liigse niiskusega.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Ärge asetage seadme alla võimaliku lekkevee kogumiseks anumaid. Sobivate tarvikute kohta saate lisateavet volitatud teeninduskeskusest.

## 2.2 Elektrühendus



### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiohut!

- HOIATUS: See seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupessa.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektrianimed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.

## 2.3 Veeühendus

- Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.

- Vältige veevoilikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemõõdikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Ärge kasutage pikendusvoolelikut, kui sisselaskevoilik on liiga lühike. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poolle.
- Seadme lahtipakkimisel on võimalik, et vesi voolab tühjendusvoolelikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine koos veega.
- Tühjendusvoolelikut saate pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Teise tühjendusvooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
- Pärast paigaldamist veenduge, et on tagatud juurdepääs kraanile.

## 2.4 Kasutamine



### HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Järgige pesuainepakendil olevaid ohutusjuhiseid.
- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge peske masinas riideesemeid, mis on õlised, rasvased või määrddeainetega määrdunud. See võib kahjustada pesumasina kummist osi. Enne masinasse panekut tuleks selliseid esemeid eelnevalt käsitsi pesta.
- Ärge puudutage klaasust, kui programm töötab. Klaas võib minna kuumaks.
- Kõik metallist esemed peavad olema riite küljest eemaldatud.

## 2.5 Teenindus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud

teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.

- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädevale isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootorid ja mootoriharjad, mootori ja trumlri ülekanne, pumbad, amortisaatorid ja vedrud, pesutrummel, trumliraam ja vastavad kuullaagrid, kuumutid ja kuumutuselementid, torud ja nende juurde kuuluvad tarvikud, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, trükkplaadid, elektroonilised ekraanid, surveleülitiid, termostaadid ja sensorid, tarkvara ja püsivara, sealhulgas seadistatud tarkvara, uks, uksehing ja -tihindid, muud tihindid, ukse lukumehhanism, plastikust

lisatarvikud, näiteks pesuainejaoturid. Pidage meeles, et mõned tagavaraosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned tagavaraosad ei pruugi köigile mudelitele sobida.

## 2.6 Jäätmekäitlus



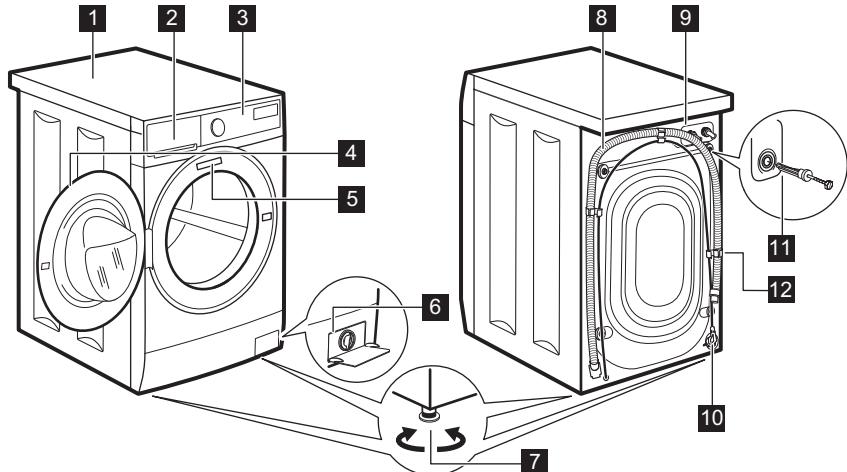
### HOIATUS!

Läbbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veearvustusest.
- Löögake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade trumlisse lõksujäämist.
- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

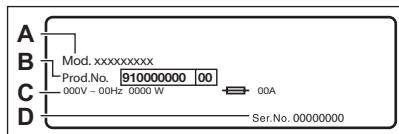
## 3. TOOTE KIRJELDUS

### 3.1 Seadme ülevaade



- 1** Tööpind
- 2** Pesuaine jaotur
- 3** Juhtpaneel
- 4** Ukse käepide
- 5** Andmesilt

- 6** Tühjenduspumba filter
- 7** Jalad seadme loodimiseks
- 8** Tühjendusvoolik
- 9** Sisselaskevooliku ühendus
- 10** Toitekaabel

**11 Transpordipoldid****12 Voolikutugi**

**Andmesilt** sisaldaab mudeli nimetust (**A**) , tootenumbrit (**B**), elektrinäitajaaid (**C**) ja seerianumbrit (**D**).

## 4. TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	Laius/ kõrgus/ kogusü-gavus	59.5 cm /84.3 cm /41.1 cm
Elektriühendus	Pinge Koguvõimsus Kaitse Sagedus	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Kaitsetase tahkete osakeste ja niiskuse juurde-pääsu eest on tagatud kaitsekattega, välja arv-aud juhtudel, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veesurve	Minimaalne Maksimaalne	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Veevarustus <b>1)</b>		Külm vesi
Maksimumkogus	Cotton (Puuvillane)	6 kg
Pöörlemiskiirus	Maksimaalne pöörlemis-kiirus	1151 p/min

**1)** Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

## 5. PAIGALDAMINE

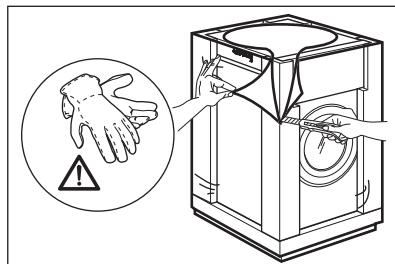


### HOIATUS!

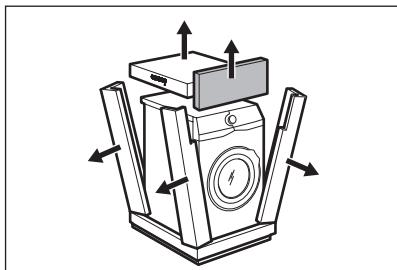
Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

### 5.1 Lahtipakkimine

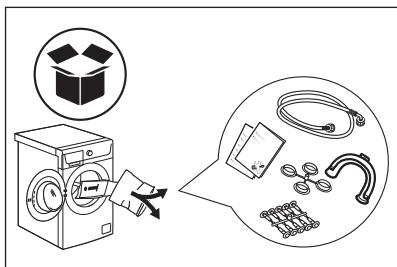
- Eemaldage kattekile. Vajadusel kasutage lõikurit.



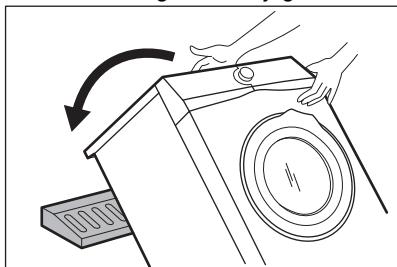
- Eemaldage papist kate ja polüstüreenist pakkematerjalid.



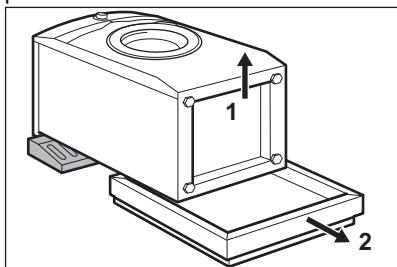
3. Avage uks. Eemaldage trumlist kõik esemed.



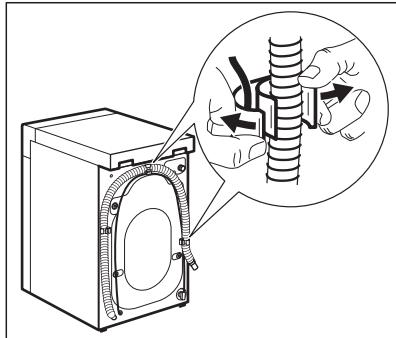
4. Asetage polüstüreenist pakkeelement seadme taha põrandale. Asetage seade ettevaatlikult tagumise küljega maha.



5. Eemaldage põhja alt polüstüreenalus.



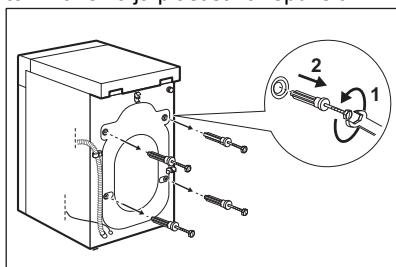
6. Tööstke seade tagasi püstiasendisse. Eemaldage toitekaabel ja tühjendusvoilik vooliku hoidiku küljest.



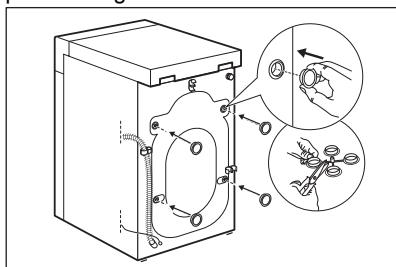
### HOIATUS!

On näha, et vesi voobab tühjendusvoolikust välja. Selle põhjuseks on asjaolu, et pesumasinat on tehases testitud.

7. Eemaldage neli transpordipolti ja tömmake välja plastist vahepuksid.



8. Pange kasutusjuhendi kotis olevad plastid korgid avadesse.

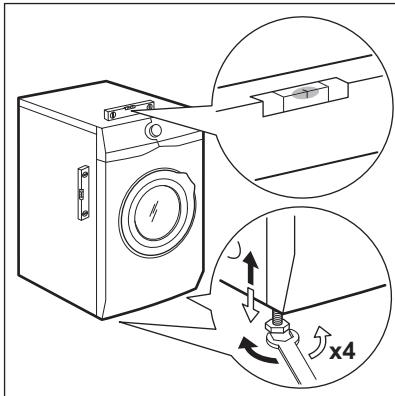




**Soovitame**  
pakkematerjalid ja  
transpordipoldid alles  
hoida juhuks, kui soovite  
seadet teise kohta  
transportida.

## 5.2 Kohaleasetamine ja loodimine

Reguleerige seadme asendit, et vältida vibratsiooni, mürja ja liikumist seadme töötamise ajal.



1. Paigaldage seade siledale kõvalle põrandale. Seade peab olema loodis ja stabiilne. Kontrollige, et masin ei puutuks vastu seina või köögikappe ja veenduge, et öhk saaks seadme ümber vabalt liikuda.
2. Loodimiseks keerake jalgu. Kõik tugijalad peavad olema tugevalt vastu põrandat.



### HOIATUS!

Ärge asetage loodimise eesmärgil seadme jalgade alla pappi, puitu või sarnaseid materjale.

## 5.3 Sisselaskevoolik

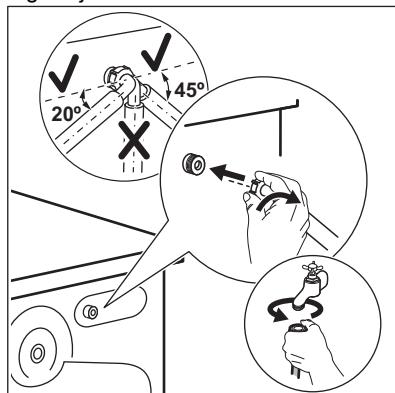


### HOIATUS!

Veenduge, et voolikud oleksid täiesti terved ja et ühenduskohad ei leiks.

Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik lühikeseks jäab. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.

1. Ühendage sisselaskevoolik seadme tagaküljele.



2. Paigutage voolik vasakule või paremale, sõltuvalt vee kraani asukohast. Sisselaskevoolik ei tohi asetseda vertikaalsendas.
3. Vajadusel lõvdendage õige asendi saavutamiseks röngasmürit.
4. Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega külmaveekraani külge.

## 5.4 Vee ärvool

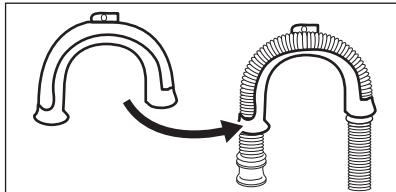
Tühjendusvoolik peaks asetsema kõrgusest mitte alla 600 mm ja mitte üle 1 000 mm.



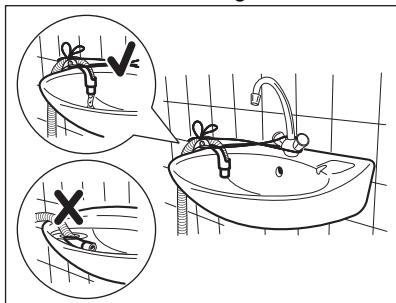
Tühjendusvoolikut saab pikendada maksimaalselt pikkuseni 4 000 mm. Uue vooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

Tühjendusvoolikut saab ühendada mitmel viisil:

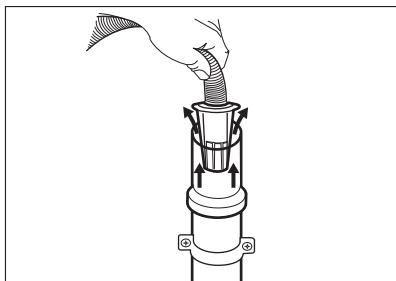
- Paigaldage tühjendusvoilik U-kujuliselt ja kinnitage see plastist voolikujuhiku ümber.



- Üle valamu ääre - Kinnitage juhik vee kraani või seina külge.

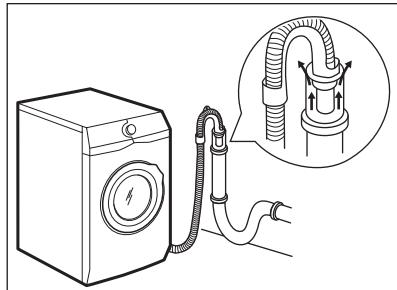


- i** Jälgige, et plastikust juhik vee väljalaskmise ajal liikuma ei pääseks ning et tühjendusvoiliku ots ei asuks vees.  
Vastasel juhul võib seadmesse sattuda heitvett.
- Kui tühjendusvoiliku ots näeb välja selline (vt pilti), võite selle otse ärvoolutorusse lükata.



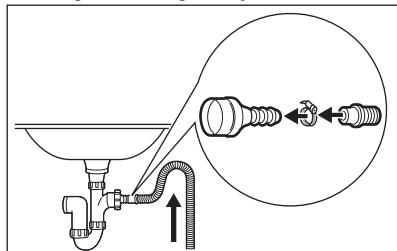
- Ventilatsioonivaga ärvoolutorusse  
- Sisestage tühjendusvoilik otse

ärvoolutorusse. Vt joonist.



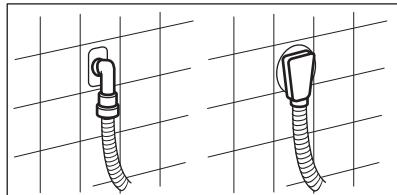
**i** Tühjendusvoiliku ots peab olema ventileeritud, seega peab ärvoolotoru sisemine läbimõõt (min 38 mm - min 1,5 tolli) olema suurem kui vooliku välimine läbimõõt.

- Ilma plastikust voolikujuhikuta, kraani ärvoolutorusse - Paigaldage tühjendusvoilik ärvoolotoru külge ja kinnitage klambriga. Vt joonist.



Tühjendusvoilik peab asetsema silmusekujuliselt, et valamust ärvoolotorru sattunud sodi ei satuks pesumasinasse.

- Paigaldage voolik otse seinas asuvasse sisseehitatud ärvoolutorusse; kinnitage klambriga.



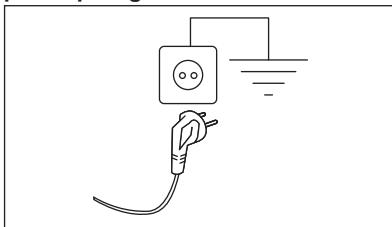
## 5.5 Elektriühendus

Kui paigaldustööd on lõpetatud, võite toitejuhtme seinakontakti ühendada.

Nõutavad elektriandmed leiate andmesildilt ja jaotisest "Tehnilised andmed". Veenduge, et need vastavad teie toitevõrgu näitajatele.

Kontrollige, ette teie kodune elektrivõrk suudab maksimumkoormusele vastu pidada; arvestage siinjuures ka teisi kasutatavaid seadmeid.

**Ühendage seade maandatud pistikupesaga.**



Pärast seadme paigaldamist tuleb tagada hõlbus juurdepääs toitekaablile.

Seadmega seotud elektritööde läbiviimiseks pöörduge meie volitatud klienditeeninduse poole.

Tootja ei vastuta ühegi kahjustuse või vigastuse eest, mis on tingitud eelnimetatud ohutusmeetmete eiramisest.

## 6. TARVIKUD

### 6.1 Saadaval [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) või volitatud edasimüüjalt



Seadme turvastandardid on tagatud ainult siis, kui kasutatakse õigeid tarvikuid, mille on heaks kiitnud ELECTROLUX. Teistsuguste osade kasutamisel mingeid nõudeid ei rahuldata.

### 6.2 Kinnitusplaadikomplekt

Kui paigaldate seadme soklile, mis pole ELECTROLUX'i poolt tarnitud, kinnitage see kinnitusplaatide abil.

Lugege tähelepanelikult tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.

## 7. JUHTPANEEL

### 7.1 Seadme omadused

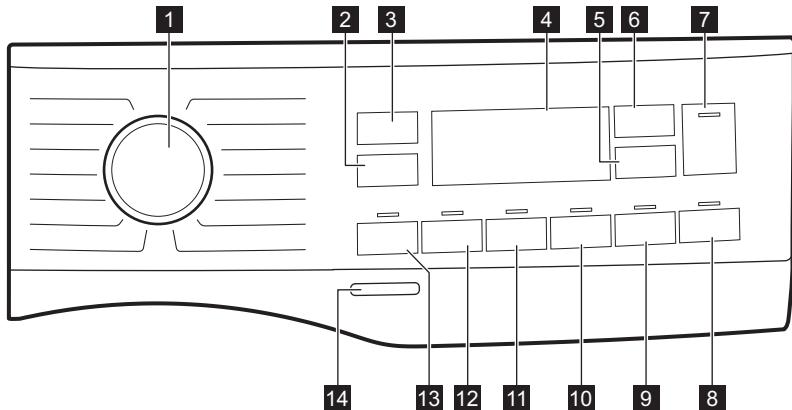
Teie uus pesumasin vastab köigile kaasaegsetele nõuetele vee, energia ja pesuaine töhusa tarbimise ja kasutamise ning riite säastliku hoolduse osas.

- Tänu **Lisapehmus-valikule** suunatakse pesupehmendi pesule

ühtlaselt ja põhjalikult, tagades sel moel riite täiusliku pehmuse.

- Heade pesutulemuste saamiseks reguleerib **SensiCare-süsteem** trumlis oleva pesu minimaalse ajaga pesemiseks automaatselt programmi kestust.

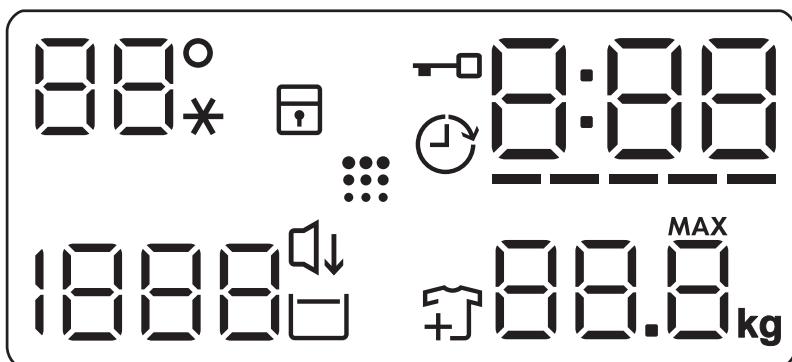
## 7.2 Juhtpaneeli kirjeldus



- 1** Programminupp  
**2** Pöörlemiskiiruse vähendamise puutenupp ⏪  
**3** Temperatuuri puutenupp 🌡  
**4** Ekraan  
**5** Viitkäivitus puutenupp ⏴  
**6** Ajahaldur puutenupp ⏳  
**7** Start/paus puutenupp ▶||

- 8** Öötsükkel puutenupp ⏪↓  
**9** Kerge triikida puutenupp ⏵⠇  
**10** Lisapehkus puutenupp ⚡+  
**11** Lisaloputus puutenupp ⏵⠨⠨  
**12** Plekieemaldus puutenupp ⏵⠨⠨⠨  
**13** Eelpesu puutenupp ⏵⠨⠨⠨⠨  
**14** Sisse/välja nupp

## 7.3 Ekraan



	Temperatuuriala: Temperatuuri indikaator Külma vee indikaator
	Lapseluku indikaator.
	Viitkäivituse indikaator.
	Lukustatud ukse indikaator.
	Digitaalne indikaator võib näidata: <ul style="list-style-type: none"> <li>Programmi kestust (nt )</li> <li>Viivituse kestust (nt )</li> <li>Tsükli lõppu ()</li> <li>Hoiatuskoode (nt )</li> </ul>
	Ajahalduri tulbatasemete indikaator.
	Suurima pesukaalu indikaator.
	Pesu lisamise indikaator. Süttib pesufaasi algusjärgu ajaks, mil kasutaja saab seadme veel seisma panna ja vajadusel pesu juurde lisada.
	Trumli puhastamise indikaator.
	Öötsükkel-indikaator.
	Loputusvee hoidmise indikaator.
	Tsentrifugimisala:
	Pöörlemiskiiruse indikaator
	Tsentrifugimiseta indikaator. Tsentrifugimistsükkel on välja lülitatud.

## 8. VALIKUKETAS JA NUPUD

### 8.1 Sissejuhatus



Valikuid/funktsioone ei saa kõigi pesuprogrammidega valida. Kontrollige valikute/funktsioonide ja programmidem omavahelist sobivust jaotisest "Programmitabel". Valikud/funktsioonid võivad ka teineteist välistada; sel juhul ei lase seade omavahel mittesobivaid valikuid/funktsioone valida.

### 8.2 Sisse/välja

Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage paar sekundit seda nuppu. Seadme sisse- või väljalülitamisel kõlavad kaks erinevat heli.

Kuna ooterežiimi funktsioon lülitab seadme automaatelt mõne minuti pärast energia kokkuhoidmise nimel välja, tuleb see teil uesti sisse lülitada.

Täpsemat teavet leiate peatükis Igapäevane kasutamine olevast jaotisest Ooterežiim.

### 8.3 Temperatuur

Pesaprogrammi valimisel soovitab seade automaatselt vaiketemperatuuri.

Puudutage järjest seda nuppu, kuni ekraanile ilmub soovitud temperatuuri näit.

Kui ekraanil kuvatakse indikaatorid \*, ei kuumuta seade vett.

### 8.4 Tsentrifuugimine

Programmi valimisel valib seade automaatselt maksimaalse pöörlemiskiiruse, välja arvatud programmiga Denim. Selle nupuga saate vähendada pöörlemiskiiruse vaimaväärtust.

Puudutage järjest seda nuppu, et:

- **Vähendada pöörlemiskiirust.**  
Ekraanil kuvatakse ainult programmi puul saadaolevad pöörlemiskiirused.
- **Lülitage valik Tsentrifuugimiseta**  
 sisse.

Valige see funktsioon, kui soovite tsentrifuugimistüklid välja lülitada.

Seade teostab ainult valitud pesaprogrammi tühjendustüklit.

Valige see funktsioon väga õrnade kangaste puhul. Loputusfaas kasutab mõne pesaprogrammi puul rohkem vett. Ekraanil kuvatakse indikaator

.

- **Lülitage valik Loputusvee hoidmine**  
 sisse.

Lööpentsentrifuugimist ei teostata.

Viimane loputusvesi jäetakse trumlisse, et riided ei kortsuks.

Pesaprogrammi lõpus jäab vesi trumlisse.

Ekraanil kuvatakse indikaator .

Uks jäab lukustatuna ja trummel pöörleb regulaarselt, et vältida riitee kortsumist. Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta.

Puudutage programmi lõpus Start/ paus-nuppu: seade teostab tsentrifuugimistükl ja laseb vee välja.



Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade automaatselt veest.

### 8.5 Eelpesu

Selle valikuga saate lisada pesaprogrammile eelpesu tsükli.

Süttib vastava puutenupu kohal asuv indikaator.

- Kasutage seda funktsiooni pesaprogrammile 30 °C eelpesutsükli lisamiseks.  
See valik sobib tugevasti määrdunud pesu, eeskätt liivaste, tolmuste, mudaste jms riite puhul.



See valik võib pikendada programmi kestust.

### 8.6 Plekieemaldus

Puudutage seda nuppu, et lisada programmile plekieemaldusfaas.

Süttib vastava puutenupu kohal asuv indikaator.

Kasutage seda funktsiooni, kui pesul on raskesti eemaldatavaid plekke.

Selle funktsiooni valimisel lisage plekieemaldusvahendit lahtisse .



See funktsioon pikendab programmi kestust.  
See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

### 8.7 Püsiv Lisaloputus

Selle valiku puul saate lisada valitud pesaprogrammile mõned loputustüklid.

Kasutage seda juhul, kui kellelegi esineb allergiat pesupulbrääkide suhtes või kellelegi on tundlik nahk.



See funktsioon pikendab programmi kestust.

Puutenupu kohal asuv vastav indikaator süttib ja jäab ka järgmiste tsükkite ajaks pölema, kuni valik välja lülitatakse.

### 8.8 Püsiv Lisapehmus

Kasutage seda valikut pesupehmendi toime parimaks ärakasutamiseks ja pehmema pesu saamiseks.

Soovitatav, kui kasutate pesupehmendajat.

-  See funktsioon pikendab programmi kestust.

Puutunupu kohal asuv vastav indikaator süttib ja jäab ka järgmiste tsüklite ajaks pölema, kuni valik välja lülitatakse.

## 8.9 Kerge triikida

Kortsude välimiseks toimub pesemine ja tsentrijuugimine õrnalt.

Seade vähendab pöörlemiskiirust, kasutab rohkem vett ja kohandab programmi kestuse pesu tüübile vastavaks.

Süttib vastav indikaator.

## 8.10 Öötsükkel

Puudutage seda nuppu, et aktiveerida/deaktiveerida valik **Öötsükkel** .

Vahapealne ja lõpusentrifuugimine teostatakse õrnemalt ja programm lõpeb trumlisse jäetava veega. Nii vähendatakse esemete kortsumist.

Ekraanil kuvatakse indikaator . Uks jäab lukustatuks. Trummel pöörleb regulaarselt, et vähendada kortsumist. Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta.

Kuna tegemist on väga vaikse programmiga, sobib see kasutamiseks öösel, mil saab kasutada ka odavamat elektrit. Mõne programmi puhul kasutatakse loputamisel rohkem vett.

Kui puudutate nuppu Start/paus , teostab seade vaid tühjendustsükli.

-  Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade automaatselt veest.

## 8.11 Viitkäivitus

Selle valikuga saate programmi alguse endale sobivamale ajale edasi lükata.

Puudutage järjest nuppu, et valida vajalik viitusaeg. Aeg pikeneb 1-tunniste sammudena kuni 20 tunnini.

Ekraanil kuvatakse indikaator  ja valitud viituse aeg. Pärast nupu Start/paus  puudutamist alustab seade pöörloendust; uks on lukustatud.

## 8.12 Ajahaldur

Selle valikuga saate programmi kestust vähendada vastavalt pesu kogusele ja määrdumistasemele.

Pesaprogrammi valimisel kuvatakse ekraanil selle vaikekestus ja kriipsud

-----.

---- sobib täiskoguses tavaliselt määrdunud esemete puhul.

--- kiirtsükkel täiskoguses kergelt määrdunud esemete puhul.

-- väga lühike tsükkeli väiksema koguse kergelt määrdunud esemete puhul (soovitataval pool kogust).

- köige lühem tsükkeli väikese pesukoguse värskendamiseks.

Ajahaldur on saadaval ainult tabelis toodud programmidega.

indikaator	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Kõigi programmeid vaikekestus.

-  Mõne seadme puhul väheneb programmi kestus ilma kriipsukesi kuvamata.

## 8.13 Start/paus ▷||

Seadme käivitamiseks, peatamiseks või käimasoleva programmi katkestamiseks puudutage nuppu Start/paus ▷||.

# 9. PROGRAMMID

## 9.1 Programmitabel

Programm Vaiketempe- ratuur Temperatuu- rivahemik	Aluseks vöetud pöörlemis- kiirus Pöörle- miskiiruse vahemik [p/min ]	Maksi- mum- kogus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 p/min (1200- 400)	6 kg	<b>Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane.</b> Tavaliselt määrdunud esemed. Energiatarve väheneb ja pesuprogrammi aeg pikeneb, tagades sel viisil head pesutulemused.
Cottons 40 °C 90 °C – külm	1200 p/min (1200- 400)	6 kg	<b>Valge puuvillane ja värviline puuvillane.</b> Tavaline ja tugev määrdumine.
Synthetics 40 °C 60 °C – külm	1200 p/min (1200 - 400)	3 kg	<b>Tehiskiust või segakiust esemed.</b> Tavaliselt määrdunud esemed.
Delicate 30 °C 40 °C – külm	1200 p/min (1200- 400)	1 kg	<b>Örnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud örnpesu eeldavad segakangad.</b> Tavaliselt või kergelt määrdunud esemed.
Rapid 14min 30 °C	800 p/min (800- 400)	1 kg	<b>Tehis- ning segakiust esemed.</b> Kergelt määrdunud ja värskendust vajavad esemed.
Rinse	1200 p/min (1200- 400)	6 kg	<b>Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga örnad kangad.</b> Programm pesu loputamiseks ja tsentrijuugimiseks. Vaike-pöörlemiskiirus on puuvillase pesu jaoks kasutatav kiirus. Vähendage pöörlemiskiirust vastavalt pestava pesu tüübile. Vajadusel valige loputuskordade lisamiseks valik Lisaloputus. Seade sooritab madalal pöörlemiskiirusel örnad loputused ning lühikese tsentrijuugimise.
Drain/Spin	1200 p/min (1200 -400)	6 kg	<b>Kõik materjalid, välja arvatud villased ja örnad kangad.</b> Pesu kuvatamiseks ning trumli veest tühjendamiseks.

Programm	Aluseks	Maksimumi- pöörlemis- kiirus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
Vaiketemperatuur	võetud	pöörlemis-	
Temperatuuri- vahemik	pöörle-	miskiiruse	
		vahemik [p/min ]	
Anti-Allergy  60 °C	1200 p/min (1200 - 400)	6 kg	<b>Valged puuvillased.</b> Tänu mõne minuti jooksul kasutatavale üle 60°C temperatuurile saab selle programmi abil eemaldada pesult mikroorganismid. Nii kõrvaldate bakterid, pisikud, mikroorganismid ja muud osakesed. Täienda-va auru ja selle juurde kuuluvla loputustsükliga eemaldatakse tõhusalt pesuainejäägid ja õietolm või muud allergiat tekitavad osakesed, tehes sellest sobiva valiku õrna ja tundliku na-haga inimestele.
Baby Clothes 40 °C 40 °C – külm	1200 p/min (1200 - 400)	1 kg	Õrn pesutsükkel; sobib beebiriiete pesemiseks. Kõrge veetase ja õrnad pöörded pesu-faasis kaitsevad värvे ja kiude.
Silk  30 °C	800 p/min (800 - 400)	0,5 kg	Spetsiaalne programm <b>siidist ja sega-tehis-kiust esemetele.</b>
Wool  40 °C 40 °C – külm	1200 p/min (1200- 400)	1 kg	<b>Masinpestav villane, käsitepestav villane ja õrnad kangad, millel on "käsitepestava" eseme sümbol<sup>2)</sup></b>
Sport 30 °C 40 °C – külm	1200 p/min (1200 - 400)	3 kg	<b>Segakangast spordiröivad.</b> Kergelt määrdunud või värskendust vajavad esemed.

Programm	Aluseks	Maksimumbinõukogus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
Vaiketemperatuur	võetud pöörlemis-kiirus		
Temperatuurivahemik	Pöörlemiskiiruse vahemik [p/min]		
Outdoor	1200 p/min (1200-400)	1,5 kg <sup>3)</sup>	<p> Ärge kasutage pesupehmendit ning vaadake, ega pesuainelahtris pole pesupehmendi jääke.</p> <p><b>Tehiskiust spordiriited.</b> See programm on mõeldud kaasaegsete välispordiriite või spordiriite (võimlemis-, rattasöidu-, jooksu- vms) kergeks pesemiseks. Soovitatav pesukogus on 1,5 kg.</p> <p><b>Veekindlad, veekindlad-hingavad ja vetthülgavad materjalid.</b> Programmi võib kasutada ka materjali vetthülgavate omaduste taastamiseks riite puhul, millel on spetsiaalne vett törjuv pealiskiht. Vetthülgavate omaduste taastamistks läbiviimiseks toimige järgmiselt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kallake pesuaine lahtisse </li> <li>• Kallake spetsiaalne vetthülgava kihi taastamisvahend pesupehmendi lahtisse </li> <li>• Vähendage pesukogust tasemeni 1 kg.</li> </ul> <p> Vetthülgavate omaduste parandamiseks kuivatage riideid trummelkuivatis, valides Outdoor kuivatusprogrammi (kui see on olemas ja kui rõivaeseme hooldussilt lubab eset trummelkuivatada).</p>
Denim	800 p/min (1200 - 400)	1,5 kg	<p><b>Spetsiaalne programm teksariietele kasutab örnatoimelist pesu, et minimeerida lutumist ja jutte.</b> Parima tulemuse saamiseks on soovitatav pesukogust vähendada.</p>

**1)** Vastavalt Komisjoni määrusele EL 2019/2023 on see 40 °C programm suuteline pesema tavaliselt määrdunud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga.



Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist "Tartimisväärtused".

Energiatarbitimise seisukohast on köige energiatõhusamad üldiselt need programmid, mis kasutavad madalamaid temperatuure ja on pikema kestusega.

**2)** Õrna pesu tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti.

**3)** Pesuprogramm.

**4)** Pesuprogramm ja veekindlust lisav tsükkel.

## Programmi funktsioonide ühilduvus

Programm	Tsentrifugimine ⚡	- - -	□	Eelpesu □	Plekieemaldus ☑	Lisaloputus ±	Lisapehmus ☀+	Kerge trikida ═	Öötsükkel □↓	Viitkälvitus ○	Ajahaldur ☺
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cottons	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■			■	■	■	■	■	■
Rapid 14min	■	■	■								■
Rinse	■	■	■			■					■
Drain/ Spin	■	■									■
Anti-Al- lergy ☁	■	■	■	■	■	■	■	■			■
Baby Clothes	■	■	■	■		■	■		■	■	■
Silk ☃	■	■									■
Wool ☒	■	■	■								■
Sport	■	■	■	■		■					■
Outdoor ☒	■	■	■			■					■
Denim	■	■	■			■	■	■	■	■	■

**Sobiv pesuaine pesuprogrammidele**

Programm	Universaal- ne pesupul- ber <sup>1)</sup>	Vedel pesu- aine	Vedel pesu- aine värvil- listele	Örnad villa- sed	Eriline
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy 	▲	▲	--	--	▲
Baby Clo- thes	--	▲	▲	--	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbrit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitatav

## 9.2 Woolmark Wool Care - Sinine



Selle pesumasina villapesuprogramm on saanud The Woolmark Company heaksidu, millega lubatakse pesta villaseid "käspesu" tähisega tooteid tingimusel, et ese meid pestakse vastavalt hooldussildil ole vatele juhistele, järgides pesumasina tootja soovitusi. M1459  
Woolmarki sümbol on sertifitseerimistähis paljudes riikides.

# 10. SEADED

## 10.1 Helisignaalid

Selle seadmel on erinevad helisignaalid, mis hakkavad tööle:

- Seadme sisselülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Seadme väljalülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Nuppude puudutamisel (klõpsu-heli).
- Vale valiku tegemisel (3 lühikest heli).
- Programmi lõppemisel (2 minuti jooksul kõlavad helid).
- Seadme rikke puhul (umbes 5 minuti jooksul kõlavad lühikesed helid).

Programmi lõppemisel kõlavate helisignaalide **deaktiveerimiseks/aktiveerimiseks** puudutage 2 sekundi jooksul samaaegselt nuppu  ja nuppu . Ekraanil kuvatakse On/Off.



Helisignaalide väljalülitamisel töötavad need ikka, kui seadmel on riike.

## 10.2 Lapselukk

Selle valikuga saate takistada lastel juhtpaneeliga mängimast.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** hoidke all nuppu , kuni indikaator  süttib/kustub ekraanil.

Pärast väljalülitamist hoiab seade selle valiku vaikimisi sees.

Lapseluku funktsiooni ei saa valida mõne sekundi jooksul pärast seadme sisselülitamist.

# 11. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

1. Veenduge, et elektrivarustus oleks kättesaadav ja veevraan lahti.
  2. Kallake 2 liitrit vett pesuainesahtli põhipesu lahtrisse tähisega 2.
- See toiming lülitab sisse tühjendussüsteemi.
3. Kallake väike kogus pesuainet lahtrisse tähisega 2.

4. Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma trumlis oleva pesuta.

See eemaldab köikvõimaliku mustuse trumlist ja paagist.

# 12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



### HOIATUS!

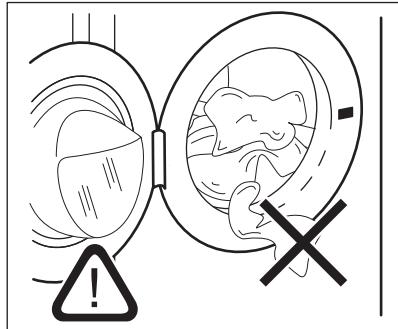
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

## 12.1 Seadme sisselülitamine

1. Ühendage toitepistik pistikupessa.
  2. Keerake veevraan lahti.
- Kõlab lühike meloodia.

Ärge pane trumlisse liiga palju pesu.

4. Sulgege uks korralikult.



## 12.2 Pesu panemine masinasse

1. Avage seadme uks.
2. Enne esemete seadmesse panekut tühjendage taskud ja voltige riited lahti.
3. Asetage pesuesemed ükshaaval trumlisse.

**ETTEVAATUST!**

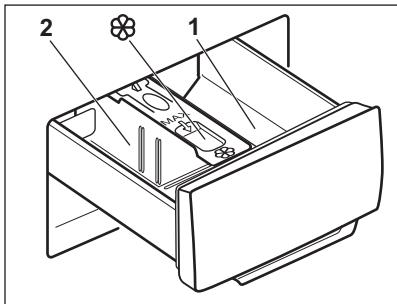
Et hoida ära võimalikku leket ja vältida riite kahjustamist, tuleb jälgida, et ükski ese ei jäääks ukse ja tihendi vahelle kinni.



Väga õliste või rasvaste riite pesemine pesumasinas võib kahjustada seadme kummist osi.

### 12.3 Pesuaine ja lisandite kasutamine

1. Möötk välja vajalik kogus pesuainet ja kanga pehmendajat.
2. Pange pesuaine ja kangapehmendaja sektsioonidesse.
3. Sulgege pesuaine saotel ettevaatlilikult.

**ETTEVAATUST!**

Kasutage ainult pesumasina jaoks möeldud pesuainet.



Järgige alati pesuaine valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | Pesuainelahter eelpesu- või leotusprogrammi jaoks (kui need on saadaval). Lisage pesuainet eelpesule ja leotamisele enne programmi käivitamist. |
| <b>2</b> | Pesuainelahter pesufaasi jaoks. Vedelat pesuainet kasutades lisage see vaheltult enne programmi käivitamist.                                    |

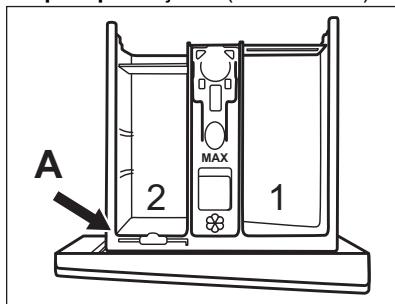


Lahter vedelate lisandite (pesuuhmendaja, tärgeldusvahendi) jaoks. Lisage toode lahtrisse enne programmi käivitamist.

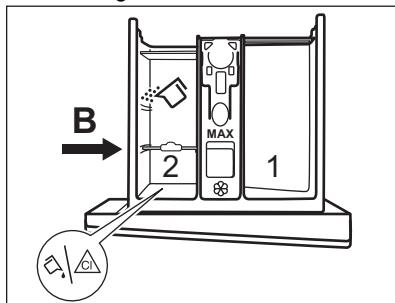
Vajadusel eemaldage pesutsükli löppemisel pesuainelahtrist sinna kogunenud pesuainejäägid.

### 12.4 Pesuainejaoturi asendi muutmine

1. Tõmmake pesuainejaotur välja. Pesuainejaoturi lahter **A** on möeldud **pesupulibri** jaoks (tehaseseade).

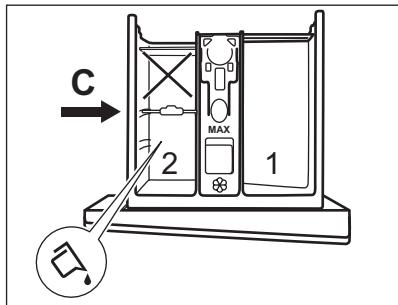


2. Kui soovite kasutada vedelat pesuainet/lisandit või pleegitusainet: Eemalda pesuainejaotur asendist **A** ja sisestage asendisse **B**.

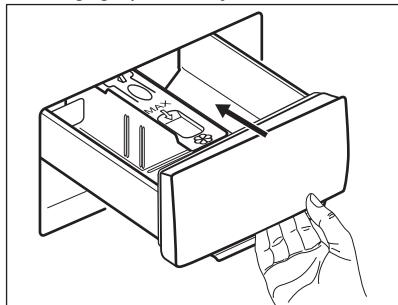


Pesuainejaoturi asend **B** on pesupulibri jaoks tagumises lahtris ja vedela pesuaine/lisaaine või pleegitusvahendi jaoks eesmises lahtris.

3. **Ainult vedela pesuaine kasutamiseks:** Lükake pesuainejaotur asendisse **C**.



- Ärge kasutage želatiinitaoist või paksu vedelat pesuainet.
  - Ärge ületage vedela pesuaine maksimaalset annust.
  - Ärge valige eelpesutsükli.
  - Ärge valige viitkäivituse funktsiooni.
4. Mõõtke välja pesuaine ja kangapehmendi kogused ning sulgege pesuainejaotur hoolikalt.



Jälgitke, et pesuainejaotur oleks õigesti paigutatud ega pöhjustaks sahtli sulgemisel mingeid tökestusi.

## 12.5 Programmi valimine

1. Keerake programminupp soovitud pesuprogrammi kohale.
- Nupu Start/paus indikaator vilgub.
2. Temperatuuri ja/või pöörlemiskiiruse muutmiseks puudutage vastavaid nuppe.
3. Soovi korral valige üks või rohkem valikut vastavaid nuppe puudutades. Ekraanil põleavad vastavad indikaatorid ja esitatud info muutub tsüklite edenedes.



Kui tehtud valik **ei ole võimalik**, kõlab helisignaal ja ekraanile kuvatakse

## 12.6 Programmi käivitamine

Programmi käivitamiseks puudutage nuppu Start/paus .

Indikaator lõpetab vilkumise ja jäab põlema.

Programm käivitub, uks on lukustatud.

Ekraanil kuvatakse indikaator .



Enne vee sissevõtmist võib lühiajaliselt töötada tühjenduspump.

## 12.7 Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Puudutage järjest nuppu Viitkäivitus , kuni ekraanile ilmub soovitud viitkäivitusaeg. Ekraanil olev indikaator kuvab .

2. Puudutage nuppu Start/paus . Uks lukustub ja seade alustab viitkäivituse pöördloendust. Ekraanil kuvatakse indikaator .

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm automaatselt.

**Viitkäivituse tühistamine pärast pöördloenduse algust**

Viitkäivituse tühistamine:

1. Seadme töö peatamiseks puudutage nuppu Start/paus . Vastav indikaator vilgub.
2. Puudutage järjest nuppu Viitkäivitus , kuni ekraanile ilmub ja indikaator kustub.
3. Programmi koheseks käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start/paus .

**Viitkäivituse muutmine pärast pöördloenduse algust**

Viitkäivituse muutmine:

- Seadme töö peatamiseks puudutage nuppu Start/paus . Vastav indikaator vilgub.
- Puudutage järjest nuppu Viitkäivitus , kuni ekraanile ilmub soovitud viivitussaeg.
- Uue pöördloenduse käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start/paus .

## 12.8 Pesukoguse tuvastaja SensiCare-süsteem

Pärast nupu Start/paus  puudutamist:

- SensiCare-süsteem käivitab programmi kestuse täpseks arvutamiseks pesukoguse tuvastamise. Selle faasi ajal kuvavad numbrite all olevad ajahalduri tulbad  lühikese animatsiooni.
- Umbes 15-20 minuti pärast kaovad ajahalduri tulbad ja ekraanil kuvatakse uus tsükli kestus. Seade reguleerib programmi pikkust automaatselt vastavalt pesu kogusele, et saavutada parimad pesutulemused lühima võimaliku ajaga.

## 12.9 Programmi katkestamine ja seadete muutmine

Programmi töö ajal saate muuta **vaid mõnda** funktsiooni:

- Puudutage nuppu Start/paus . Vastav indikaator vilgub.
- Muutke valikuid. Ekraanil olev info muutub vastavalt.
- Puudutage uuesti nuppu Start/paus .

Pesuprogramm jätkab tööd.

## 12.10 Töötava programmi tühistamine

- Vajutage nuppu Sisse/välja, et tühistada programm ning seade välja lülitada.
- Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja.



Kui SensiCare-süsteemi tuvastus on läbi viidud ja seade on alustanud vee sissevõtmist, käivitub uus programm **ilmal SensiCare-süsteemi** kordamata. Raiskamise ärahoidmiseks jäab vesi koos pesuaineega masinasse.

Tühistamiseks on ka teine võimalus:

- Keerake valikunupp asendisse "Lähestat" .
- Oodake 1 sekund. Ekraanil kuvatakse .

Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.

## 12.11 Ukse avamine – esemete lisamine



Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged ja/või trummel veel pöörleb, ei tohiks te ust avada.

Programmi või viitkäivituse töösoleku ajal on seadme uks lukustatud. Ekraanil kuvatakse indikaator .

- Puudutage nuppu Start/paus . -indikaator hakkab vilkuma.
- Oodake, kuni ukseluku indikaator  lõpetab vilkumise ja kustub. Avage seadme uks. Vajadusel lisage või eemalda esemeid. Sulgege uks ja puudutage nuppu Start/paus . Programmi või viitkäivituse tegevus jätkub.

## 12.12 Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, peatub seade automaatselt. Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud). Ekraanil kuvatakse .

Nupu Start/paus  indikaator kustub.

Uks avaneb ja indikaator  kustub.

- Vajutage nuppu Sisse/välja , et seade välja lülitada.

Viis minutit pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsoon seadme automaatselt välja.



Seadet uesti käivitades näete ekraanil eelmise valitud programmi lõppu. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.

2. Eemaldage seadmest pesu.
3. Veenduge, et trummel on tühji.
4. Hallituse ja ebameeldiva lõhma välimiseks hoidke seadme uks ja pesuainesahtel kergelt paokil.
5. Sulgege vee kraan.

## 12.13 Vee väljalaskmine pärast tsükli lõppu

Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõpus jäab viimane loputusvesi paaki, programm on lõppenud, kuid:

- Ajaalal kuvatakse ja ekraanile ilmub lukustatud ukse tähis .
- Trummel pöörleb regulaarsete vahedega, et takistada pesu kortsumist.
- Uks jääb lukustatuna.
- Uks avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta:

  1. Vajadusel puudutage nuppu Tsentrifugimine, et vähendada seadme poolt soovitatud pöörlemiskiirust.
  2. Vajutage nuppu Start/paus.
    - Kui olete valinud Loputusvee hoidmine , tühjeneb seade veest ja teostab tsentrifugimise.

- Kui olete valinud Öötsükkel , siis seade üksnes tühjeneb veest.

Valikuindikaatorid Loputusvee hoidmine ja Öötsükkel kaavad.

3. Kui programm on lõppenud ja ukseluku indikaator kustub, saatte ukse avada.
4. Seadme väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse/välja.

## 12.14 Ooterežiimi funktsioon

Ooterežiimi funktsioon lülitab seadme automaatselt välja, et vähendada energiatarbimist, kui:

- Te pole seadet 5 minutit kasutanud, kui ükski programm ei tööta.
- Pärast 5 minuti möödumist pesaprogrammi lõpust. Ekraanil kuvatakse viimatisse pesaprogrammi lõppu. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.

Kui valikunupp on asendis "Lähestata" , lülitub seade automaatselt 30 sekundi pärast välja.



Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jäab vesi trumlisse, siis ooterežiimi funktsioon seadet välja ei lülitata, et teil oleks meeles vesi seadmest välja lasta.

# 13. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID



## HOIATUS!

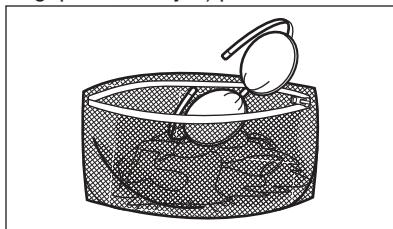
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

## 13.1 Pesu kogus

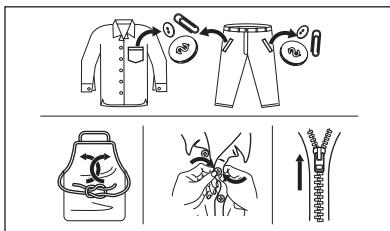
- Jaotage pesu: valge, värviline, süniteiline, õrn pesu ja villane pesu.
- Järgige pesemisjuhiseid, mis on riite hooldussüntitelid.
- Ärge peske korraga valgeid ja värvilisi esemeid.

- Mõned värvilised esemed võivad esmasel pesul oma värv kaotada. Soovitame esimestel kordadel neid esemeid pesta eraldi.
- Keerake pahupidi mitmekihilised riided, villased ja värvitud riided.
- Väga tugevaid plekke on soovitatav enne pesemist sobiva pesuaineaga töödelda.
- Olge kardinatega ettevaatlikud. Eemaldage kardinatelt klambrid või asetage need pesukotti või padjapüüri.

- Ärge peske masinas palistusteta või ömblemata servadega rõivaid. Peske väikesi esemeid (tugikaartega rinnahoidjaid, vöösid, sukkpükse, kingapaelu, linte jne) pesukotis.



- Väike pesukogus võib tekitada probleeme masina tasakaaluga väänamisfaasis ja põhjustada vibreerimist. Sellisel juhul:
  - peatage programm ja avage seadme uks (vt "Igapäevane kasutamine");
  - jaotage pesu trumlis ümber nii, et esemed paigutuksid ühtlasemalt;
  - vajutage nuppu Start/paus. Tsentrifugimine jätkub.
- Nööpige kinni padjapürid, sulge lukud, haagid ja trukid. Siduge kinni vööd, rihamad, kingapaelad, nöörid ja muud lahtised detailid.
- Tühjendage taskud ja voltige riided lahti.



## 13.2 Raskestieemaldatavad plekid

Mõnele plekile ei piisa ainult veest ja pesuainest.

Soovitame neid plekke töödelda enne esemeid masinasse panemist.

Saadaval on spetsiaalsed plekieemaldajad. Kasutage plekieemaldajat, mis vastab pleki tüübile ja kangale.

## 13.3 Pesuaine tüüp ja kogus.

Lisaks headele pesutulemustele aitab õigesti valitud pesuaine ja õige kogus välida ka keskkonna saastamist:

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisandeid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
  - pesupulbrid kõigile kangatüüpidele, välja arvatud õrn pesu. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbrit ja desinfiteerivaid,
  - vedelad pesuained, soovitatavalт madalal temperatuuril pestavate (60 °C maks.) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Pesuaine valik ja kogus sõltub: riite tüübist (õrn pesu, villased, puuvillased vm), värvist, pesu kogusest, määrdumisastmest, vee temperatuurist ja kareduse astmest.
- Järgige alati pesuaine või lisainet valmistajate pakenditel olevaid juhiseid, ärge suurendage maksimaalset soovitatud pesuainekogust (**MAX**).
- Ärge segage erinevaid pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:
  - pesete väikest kogust,
  - pesu on kergelt määrdunud,
  - pesemise käigus tekib liiga palju vahtu.
- Pesuainetablettide või pesupähklite kasutamisel asetage need alati otse trumlisse, mitte pesuainejaoturisse.

**Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:**

- ebarahuldavaid pesutulemusi,
- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jäab rasvaseks,
- seadmes tekib hallitus.

**Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:**

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,
- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

## 13.4 Ökoloogilised näpunäited

Vee ja energia kokku hoidmiseks ja keskkonna säastmiseks soovitame järgmist:

- Kui täidate pesumasina **maksimumkoguses pesuga, mis on iga programmi jaoks ette nähtud, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.**
- Piisava eelneva töötuse puhul on plekid ja möödukas mustus eemaldatavad; pesu võib pesta ka madalamal temperatuuril.
- Õiges koguses pesuaine kasutamiseks vaadake pesuainetootja antud soovitusi ja tehke selgeks, milline on teie piirkonna vee karedus. Vt jaotist "Vee karedus".

- Valige **maksimaalne võimalik pöörlemiskiirusvalitud pesaprogrammi puhul enne pesu kuivatamist trummelkuivatis**. Nii säädstate kuivatamisel energiat!

## 13.5 Vee karedus

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmise, soovitame pesumasinates kasutada veepehmendajat. Madala veekaredusega piirkondades ei ole tarvis veepehmendajat kasutada.

Veekareduse väljauurimiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Kasutage õiges koguses veepehmendajat. Järgige toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

# 14. PUHASTUS JA HOOLDUS



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

## 14.1 Regulaarne puastamine

**Regulaarne puastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.**

Pärast tsüklit hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja eemaldada seadmes olev niiskus: nii vältidite hallituse ja halva lõhna tekkimist.

Kui seadet ei kasutata pikka aega: sulgege vee kraan ja lahutage seade vooluvõrgust.

### Regulaarse puastamise näitlik kava:

Katlakivi eemalda-	Kaks korda aastas mine
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi pu-	Iga kahe kuu ta-
hastamine	gant
Trumli puastami-	Iga kahe kuu ta-
ne	gant
Pesuainejaoturi	Iga kahe kuu ta-
puastamine	gant

Sissevötuvooliku ja klapi filtri puhas-tamine	Kaks korda aastas
---	-------------------

Järgnevalt kirjeldatakse kõigi osade puastamist.

## 14.2 Lahtiste objektide eemaldamine



Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsüklki käivitamist kinnitatud. Vt jaotist "Pesukogus" peatükis "Nõuandeid ja näpunäiteid".

## 14.3 Välispinna puastamine

Puhastage seadet ainult neutraalse pesuaine ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad. Ärge kasutage küürimisšvamme ega kraapivat materjali.



### ETTEVAATUST!

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.



### ETTEVAATUST!

Ärge puhastage metallpindu klori sisaldavate aineteega.

## 14.4 Katlakivi eemaldamine

**i** Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame pesumasinates kasutada veepehmendajat.

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu.

Tavalised pesuvahendid sisaldavad küll pehmendavaid aineid, kuid aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsükkel koos katlakivieemaldiga.

**i** Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

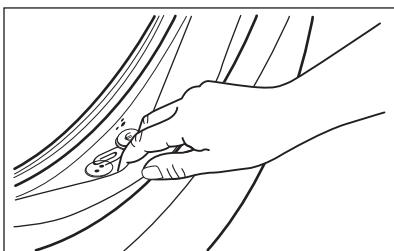
## 14.5 Hoolduspesu

Pidev madala temperatuuriga programmide kasutamine võib põhjustada pesupulbriääkide ja ebemete kogunemist ning bakterite tekkimist trumlis või paagis. Tagajärjeks võib olla ebameeldiv lõhn ja hallitus. Jääkide kõrvaldamiseks ja seadme sisemuse puastamiseks teostage regulaarselt hoolduspesu (vähemalt kord kuus):

**i** Vt jaotist Trumli puastamine.

## 14.6 Kahesooneeline uksetihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhutakse riite küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt. Tsükli lõpus võite seadmest kätte saada mündid, nupud või muud väikesed esemed.



Puhastage seda vajadusel, kasutades ammoniaaki sisaldavat puhastuskreemi ja vältides pinna kriimustamist.

**i** Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

## 14.7 Trumli puastamine

Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida jääkide kogunemist.

Trumlisse kogunev rooste võib tekkida riietel olevatelt metalldetailidel või ka kraanivees sisalduvast rauast.

Puhastage trumlit spetsiaalselt roostevabale terasele möeldud tootega.

**i** Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.  
Ärge puhastage trumlist happelistele katlakivieemaldus- või rauda või klori sisaldavate vahenditega või traatšvammiga.

Pöhhjalikuks puastamiseks:

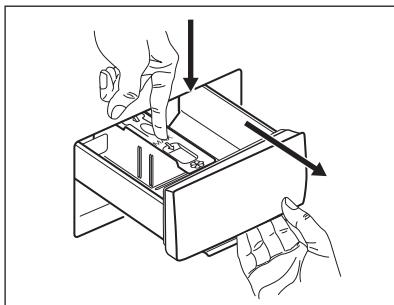
1. Eemaldage trumlist kõik esemed.
2. Käivitage programm Cottons kõrgeima temperatuuriga.
3. Võimalike jääkide väljaloputamiseks lisage trumlisse väike kogus pesupulbrit.

**i** Mõnikord võidakse tsükli lõppedes kuvada ekraanil ikoon : see on soovitus läbi viia trumli puastamine. Kui trumli puastamine on läbi viidud, kaob ka ikoon.

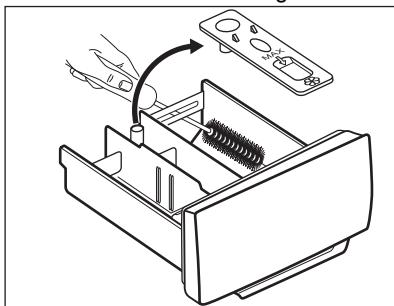
## 14.8 Pesuaine jaoturi puastamine

Välitmaks kuivanud pesupulbri- või pesupehmendijääkide moodustumist ja/või hallituse tekkimist pesuainelahtris, viige aeg-ajalt järgmine puastustoiming:

1. Avage sahtel. Vajutage riivi allapoole, nagu joonisel näidatud, ja tömmake see välja.

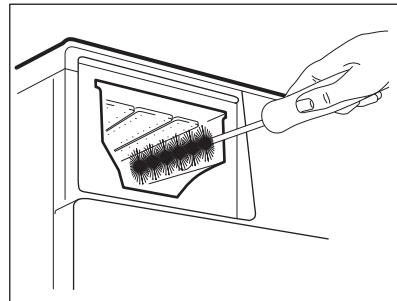


2. Puhastamise hõlbustamiseks eemaldage lisainelahtri kate ning loputage seda voolava sooja vee all, et eemaldada kõik kogunenud pesuainejäägid. Pärast puhastamist ülemine osa oma kohale tagasi.

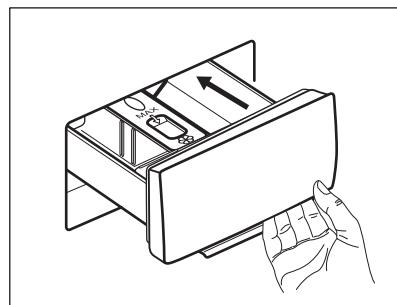


3. Eemaldage nii süvendi ülemisest kui ka alumisest osast kindlasti kõik

pesuainejäägid. Süvendi puhastamiseks kasutage väikest harja.



4. Lükake pesuainesaotel juhikutesse ja seejärel oma kohale. Käivitage loputusprogramm ilma pesuta trumlis.



## 14.9 Tühjenduspumba puhastamine

Kontrollige regulaarselt tühjenduspumba filtrit ning veenduge selle puhtuses.

Puhastage tühjenduspumpa, kui:

- Seade ei tühjene veest.
- Trummel ei pöörle.
- Seade teeb imelikku mürä tühjenduspumba tökestatuse töttu.
- Ekraanil kuvatakse veakood **E20**

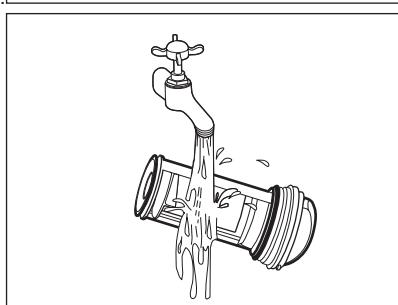
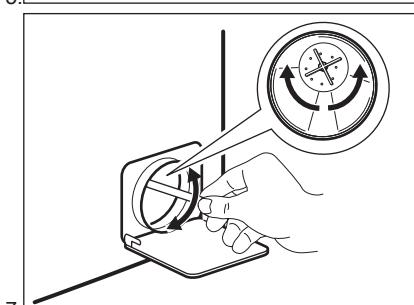
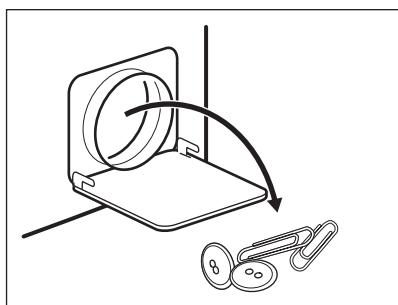
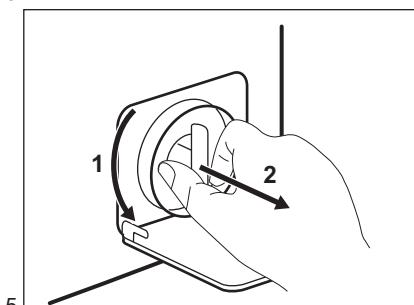
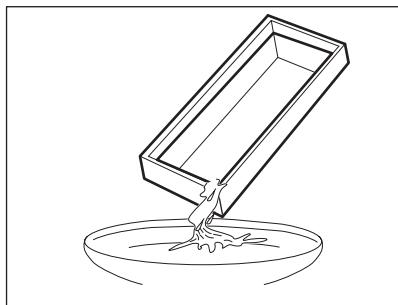
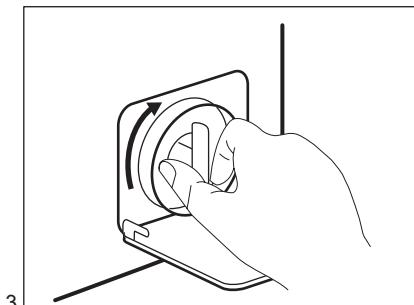
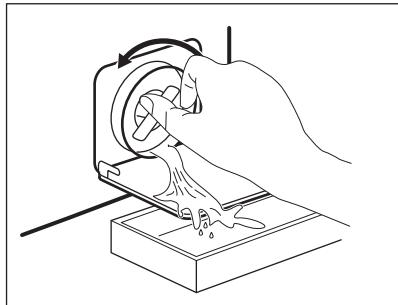
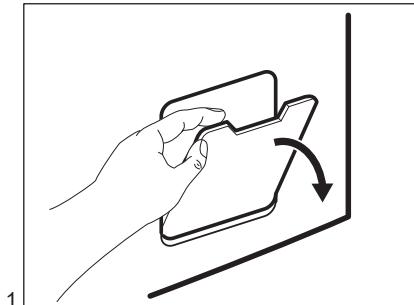


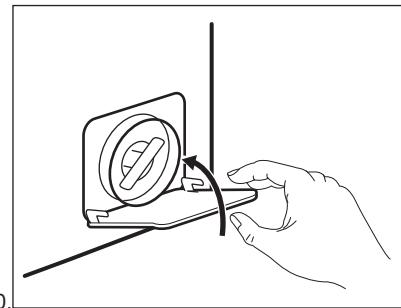
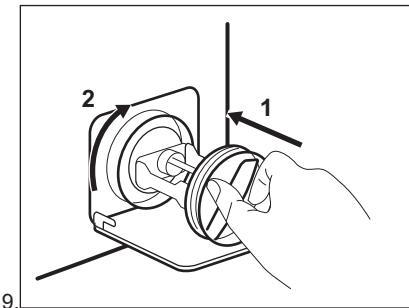
### HOIATUS!

- Ühendage toitepistik pistikupesast lahti;
- Ärge eemaldage filtrit, kui seade töötab.
- Ärge puhastage tühjenduspumpa, kui vesi seadmes on kuum. Oodake, kuni vesi jahtub.
- Korralike 3. sammu mitu korda, sulgedes ja avades ventiili, kuni vesi enam välja ei valgu.

Filtrti eemaldamisel hoidke vee ärakuivatamiseks alati käepärast mõni lapp.

**Pumba puhastamiseks:**



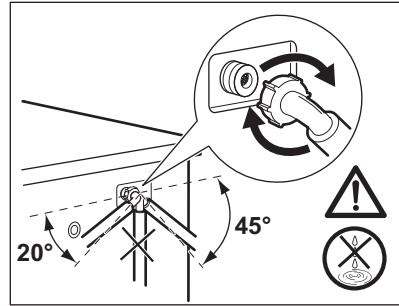
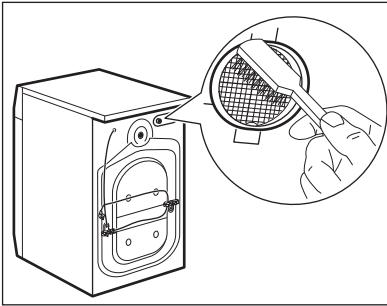
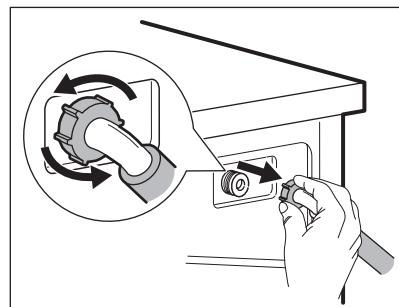
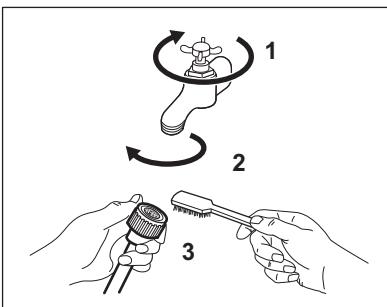
**HOIATUS!**

Veenduge, et pumba tiivik pöörleb. Kui see ei pöörle, pöörduge teeninduskeskusse. Lekete välimiseks keerake filter kindlasti korralikult kinni.

Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

1. Pange 2 liitrit vett pesuaine jaoturi põhipesu lahtisse.
2. Käivitage programm vee tühjendamiseks.

#### 14.10 Sissevõtuvoooliku ja klapi filtri puastamine



#### 14.11 Avariitühjendus

Kui seade ei suuda vett välja lasta, teostage sama toiming, mida on kirjeldatud jaotises "Tühjenduspumba

puastamine". Vajadusel puhastage pumba.

Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

- Pange 2 liitrit vett pesuaine jaoturi põhipesu lahtisse.
- Käivitage programm vee tühjendamiseks.

## 14.12 Abinõud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda 0° C või alla selle, eemaldage allesjäänenud vesi sisselaskevoolikust ja tühjenduspumbast.

- Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Sulgege vee kraan.
- Asetage sishevõtuvooliku otsad anumasesse ja laske veel voolikust välja voolata.

- Tühjendage tühjenduspump. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
- Kui tühjenduspump on tühi, paigaldage sishevõtuvooliuk uuesti.



### HOIATUS!

Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 °C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

## 15. VEAOTSING



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 15.1 Veahoidid ja võimalikud tõrked

Seade ei käivitu või seisab töö käigus. Püüdke esmalt leida probleemile lahendus (vt tabelaid).



### HOIATUS!

Eemaldage seade vooluvõrgust enne mis tahes kontrollimise läbiviimist.

**Mõne probleemi puhul kuvatakse ekraanil veahood ja Start/paus-nupp võib pidevalt vilkuda:**

Probleem	Võimalik lahendus
<b>E 10</b> Seade ei täitu korralikult veega.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et vee kraan on lahti.</li> <li>Veenduge, et veevarustuse surve ei ole liiga väike. Selle teabe saamiseks pöörduge kohaliku vee-ettevõtte poole.</li> <li>Veenduge, et vee kraan ei ole ummistunud.</li> <li>Veenduge, et sisselaskevoolikul pole väändeid, kahjustusi ega köverusi.</li> <li>Veenduge, et vee sisselaskevoolikute ühendused on õiged.</li> <li>Veenduge, et sisselaskevooliku filter ja klapi filter ei ole ummistunud. Vt jaotist "Hooldus ja puhastus".</li> </ul>

E20	Seade ei tööhjene veest.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et valamu ärvool ei ole ummistonud.</li> <li>Veenduge, et tööhjendusvoolik ei ole muljutud ega väändutud.</li> <li>Veenduge, et tööhjendusfilter ei ole ummistonud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine".</li> <li>Veenduge, et tööhjendusvooliku ühendused on õiged.</li> <li>Valige tööhjendusprogramm, kui olete valinud programmi, mis ei sisalda tööhjendusfaasi.</li> <li>Valige tööhjendusprogramm, kui olete valinud funktsiooni, mille lõpus jäab vesi seadmesse.</li> </ul>
E40	Seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et uks on korralikult suletud.</li> </ul>
E91	Elektrooniliste osade ja seadme vahel puudub ühendus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programm ei lõppenud õigesti või peatati seadme töö liiga vara. Lülitage seade uuesti välja ja sisse.</li> <li>Kui veakood kuvatakse uuesti, pöörduge volitatud hoolduskeskusse.</li> </ul>
EHO	Elektrivarustus on kõikuv.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oodake, kuni elektrivarustus on taas püsiv.</li> </ul>

Kui ekraanil on teised veakoodid, lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse. Kui probleem püsib endiselt, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Kui tegemist on mõne muu pesumasina probleemiga, otsige võimalikke lahendusi alltoodud tabelist.

Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud.</li> <li>Veenduge, et seadme uks on suletud.</li> <li>Veenduge, et kaitsmekapis ei ole kaitse läbi läinud.</li> <li>Veenduge, et üksust Start/paus on puudutatud.</li> <li>Kui viitkäivitus on seatud, tühistage säte või oodake pöördloenduse lõppu.</li> <li>Deaktiveerige lapselukufunktsioon, kui see on sees.</li> <li>Kontrollige valitud programmi nupu asendit.</li> </ul>
Seade täitub veega ning tööhjeneb kohe-	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et tööhjendusvoolik on õiges asendis. On võimalik, et voolik on paigutatud liiga madalale. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".</li> </ul>
selt. Tsentrifuugimisfaas ei käivitu või pesut-	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valige tsentrifuugimisprogramm.</li> <li>Veenduge, et tööhjendusfilter ei ole ummistonud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine".</li> <li>Kohandage käsitla masinas olevaid esemeid ja käivitage tsentrifuugimisetapp uuesti. Selle probleemi põhjuseks võib olla pesumasina tasakaalustamatus.</li> </ul>

Probleem	Võimalik lahendus
Põrandal on vett.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et veevoolikute ühendused on tihedad ja et veelekkeid ei ole.</li> <li>Veenduge, et vee sisselaskevoolikul ja tühjendusvoolikul pole kahjustusi.</li> <li>Kasutage kindlasti õiget pesuainet õiges koguses.</li> </ul>
Seadme uks ei avane.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et te pole valinud pesuprogrammi, mille lõpus jäääb vesi paaki.</li> <li>Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud.</li> <li>Kui trumlis on vett, valige tühjendus- või tsentrifuugimisprogramm.</li> <li>Veenduge, et seade saab toidot.</li> <li>Selle probleemi põhjuseks võib olla seadme tõrge. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.</li> </ul>
Seade teeb ebatavalist häält ja vibreerib.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et seade on õigesti nivelleeritud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".</li> <li>Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".</li> <li>Lisage trumlisse pesu. On võimalik, et pesukogus on liiga väike.</li> </ul>
Programmi kestus suureneb või väheneb programmi töötamisel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>SensiCare System suudab programmi kestust vastavalt pestava pesu tüübile ja kogusele muuta. Vt peatükis "Igapäevane kasutamine" olevat jaotist "SensiCare System pesukoguse tuvastamine".</li> </ul>
Pesutulemused on ebarahuldavad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suurendage pesuaine kogust või kasutage erinevat pesuainet.</li> <li>Enne pesu pesemist kasutage törksate plekkide eemaldamiseks spetsiaalseid puhastusvahendeid.</li> <li>Veenduge, et seadud temperatuur on õige.</li> <li>Vähendage pesukogust.</li> </ul>
Pesutsükli ajal on trumlis liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vähendage pesuaine kogust.</li> </ul>

Pärast kontrollimist aktiveerige seade. Programm jätkub kohast, kus see katkes.

Kui probleem püsib, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Teeninduskeskuse andmed leiate andmesildilt.

## 16. TARBIMISVÄÄRTUSED

### 16.1 Sissejuhatus



Vt [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu), et näha täpsemat teavet energiamärgistuse kohta.



Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi infoga selle seadme omaduste kohta EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja köigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles.

Sama infot EPREL-is on võimalik leida ka asukohast <https://eprel.ec.europa.eu> ning kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt. Andmesildi täpse asukoha kohta leiate teavet jaotisest "Toote kirjeldus".

## 16.2 Legend

<b>kg</b>	Pesu kogus.	<b>h:mm</b>	Programmi kestus.
<b>kWh</b>	Energia tarbimine.	<b>°C</b>	Pesu temperatuur.
<b>Liitrid</b>	Veekulut.	<b>p/min</b>	Pöörlemiskiirus.
<b>%</b>	Jääkniiuskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem pöörlemiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam jääkniiuskus.		



Väärtused ja programmi kestus võivad erineda olenevalt tingimustest (nt toatemperatuur, veetemperatuur ja -surve, pesu kogus ja tüüp, toitepinge) ja ka sellest, kas olete programmi vaikeseadeid muutnud.

## 16.3 Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023

Eco 40-60 programm	kg	kWh	Liitrid	h:mm	%	°C	p/ min1)
Täiskogus	6	0.790	47	3:10	53	42	1151
Pool kogust	3	0.455	36	2:25	53	31	1151
Veerand kogust	1,5	0.250	33	2:25	55	25	1151

1) Maksimaalne pöörlemiskiirus.

### Võimsustarve eri režiimides

Väljas (W)	Ooterežiim (W)	Viitkäivitus (W)
0.50	0.50	4.00
Maksimaalne aeg olekuni väljas/ooterežiim on 15 minutit.		

## 16.4 Tavalised programmid



Tegemist on ainult kaudsete väärustega.

Programm	kg	kWh	Liitrid	h:mm	%	°C	p/min <sup>1)</sup>
Cottons <sup>2)</sup> 90 °C	6	2.15	75	3:55	53	85	1200
Cottons 60 °C	6	1.50	70	3:25	53	55	1200
Cottons 20 <sup>3)</sup> 20 °C	6	0.30	70	2:10	53	20	1200
Synthetics 40 °C	3	0.75	65	2:10	35	40	1200
Delicate <sup>4)</sup> 30 °C	1	0.30	40	0:50	35	30	1200
Wool 30 °C	1	0.20	40	1:05	30	30	1200

**1)** Pöörlemiskiirust tähistav indikaator.

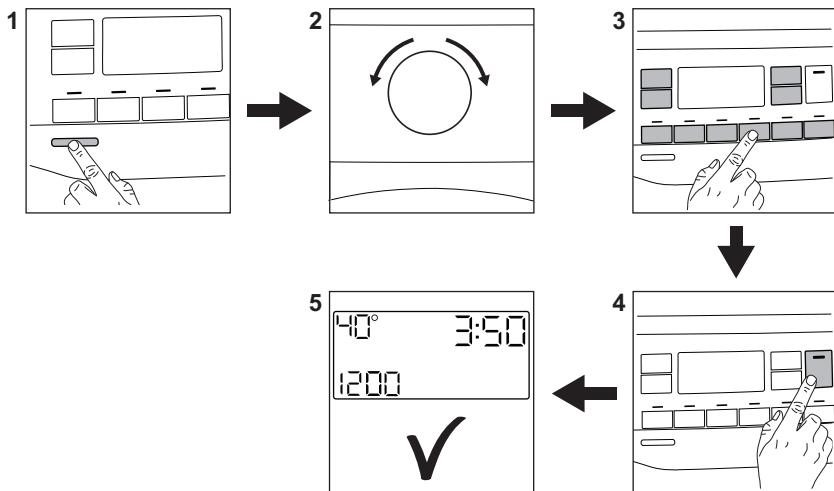
**2)** Sobib tugevasti määrdunud esemete pesemiseks.

**3)** Sobib kergelt määrdunud puuvillaste esemete pesemiseks.

**4)** Kasutatav ka kiirpesutsüklina kergelt määrdunud esemetele.

## 17. KIIRJUHEND

### 17.1 Igapäevane kasutamine



Ühendage toitepistik pistikupessa.

Keerake vee kraan lahti.

Pange pesu masinasse.

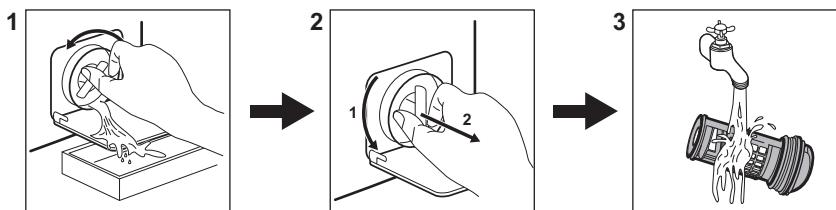
Kallake pesuaine ja muud töötlusvahendid sobivatesse pesuainesahtli lahtritesse.

- Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu **Sisse/välja**.
- Keerake programminupp soovitud programmile.

- Valige sobivad valikud vastavate puutenuppu abil.
- Programmi käivitamiseks puudutage nuppu **Start/paus**.
- Seade hakkab tööle.  
Kui programm on lõppenud, võtke pesu välja.

Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu **Sisse/välja**.

### 17.2 Tühjenduspumba filtri puastamine



Puhastage filtrit regulaarselt, eriti aga häirekoodi **E20** kuvamisel.

## 17.3 Programmid

Programmid	Kogus	Seadme kirjeldus
<b>Öko 40-60</b>	6 kg	Valge ja värviline puuvillane. Tavaliselt määrdunud esemed.
<b>Cottons</b>	6 kg	Valge puuvillane ja värviline puuvillane.
<b>Synthetics</b>	3 kg	Tehiskiust või segakiust esemed.
<b>Delicate</b>	1 kg	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester.
<b>Rapid 14min</b>	1 kg	Tehiskiud ja segakiust esemed. Kergelt määrdunud ja värskendust vajavad esemed.
<b>Rinse</b>	6 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm loputamiseks ja tsentrifuuugimiseks.
<b>Drain/Spin</b>	6 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm tsentri-fuuugimiseks ja seadme tühjendamiseks veest.
 <b>Anti-Allergy</b>	6 kg	Valged puuvillased esemed. See programm aitab eemaldada pisikuid ja baktereid.
<b>Baby Clothes</b>	1 kg	Õrn pesutsükkel; sobib beeibriite pesemiseks.
 <b>Silk</b>	0,5 kg	Eriprogramm siidist ja sega-tehiskiust esemetele.
 <b>Wool</b>	1 kg	Masinpestav villane, käsitepestav villane ja õrnad kangad.
<b>Sport</b>	3 kg	Spordiröivad.
 <b>Outdoor</b>	1,5 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Kaasaegsed välispordiriided.
<b>Denim</b>	1,5 kg	Teksariidest esemed.

1) Pesuprogramm.

2) Pesuprogramm ja veekindlust lisav tsükkeli.

## 18. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja

suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või

pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

# KAZALO

1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	41
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	42
3. OPIS IZDELKA.....	44
4. TEHNIČNI PODATKI.....	45
5. NAMESTITEV.....	45
6. PRIPOMOČKI.....	49
7. UPRAVLJALNA PLOŠČA.....	49
8. VRTLJIV GUMB IN TIPKE.....	51
9. PROGRAMI.....	54
10. NASTAVITVE.....	59
11. PRED PRVO UPORABO.....	60
12. VSAKODNEVNA UPORABA.....	60
13. NAMIGI IN NASVETI.....	64
14. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	66
15. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	71
16. VREDNOSTI PORABE.....	74
17. HITRI VODNIK.....	76
18. SKRB ZA OKOLJE.....	78

## MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam, da ste kupili napravo Electrolux. Izbrali ste izdelek, ki s sabo prinaša večdesetletne strokovne izkušnje in inovacije. Ta genialen in eleganten izdelek je bil zasnovan z vami v mislih. Kadar koli ga uporabite, ste tako lahko prepričani, da boste vsakič dobili odlične rezultate.

Pozdravljeni pri podjetju Electrolux.

**Obiščite naše spletno mesto za**



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Registrirajte izdelek za večjo uporabnost:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Kupite dodatno opremo, potrošno blago in originalne nadomestne dele za vašo napravo:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## SKRB ZA STRANGE IN SERVIS

Vedno uporabite samo originalne rezervne dele.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: Model, številka izdelka, serijska številka.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

Opozorilo / varnostne informacije

Splošni podatki in nasveti

Informacije o varovanju okolja

Pridržujemo si pravico do sprememb.

## 1. ▲ VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

### 1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljamotroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so do bile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavrzite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenčki dovolj oddaljeni od naprave.
- Če ima naprava varovalo za otroke, ga je treba vklopiti.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

### 1.2 Splošna varnost

- Ne spreminja specifikacij te naprave.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnim uporabam, kot so:
  - kuhinje za zaposlene v trgovinah, pisarne in druga delovna okolja,

- za goste v hotelih, motelih, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, in drugih stanovanjskih okoljih,
- prostorih za skupno uporabo v stanovanjskih blokih ali v čistilnicah.
- Največja količina perila v napravi je 6 kg. Ne prekoračite največje količine perila pri posameznem programu (oglejte si poglavje »Programi«).
- Delovni tlak vode na vhodnem mestu vode od priključka za odvod mora biti med 0,5 bara (0,05 MPa) in 8 bari (1,0 MPa).
- Prezračevalnih odprtin na dnu ne sme ovirati preprog, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.
- Napravo je treba priključiti na vodovodni sistem z novim priloženim kompletem cevi ali drugimi kompleti cevi, ki jih priskrbi pooblaščeni servisni center.
- Za ta namen ne uporabite starih, že uporabljenih kompletov cevi.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščeni servisni center ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Pred vsakršnim vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
- Očistite napravo z vlažno krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.

## 2. VARNOSTNA NAVODILA

### 2.1 Namestitev



Namestitev mora biti izpeljana v skladu z ustreznimi državnimi predpisi.

- Odstranite vso embalažo in transportne vijake, vključno z

gumijasto pušo s plastičnim distančnikom.

- Transportne vijake hranite na varnem. Če boste napravo v prihodnje premikali, jih morate ponovno namestiti, da zaklenete boben in preprečite poškodbe notranjosti.

- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C ali kjer je izpostavljena vremenskim vplivom.
- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toplovo in čista.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Ko je naprava na mestu, kjer bo trajno delovala, z vodno tehtnico preverite, ali je pravilno poravnana. V nasprotnem primeru ustrezno nastavite noge.
- Naprave ne nameščajte neposredno čez talni odtok.
- Ne pršite vode po napravi in ne izpostavljajte je prekomerni vlagi.
- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer njenih vrat ne morete povsem odpreti.
- Pod napravo ne postavljajte zaprte posode za zbiranje morebitne iztekajoče vode. V pooblaščenem servisnem centru preverite, katere pripomočke lahko uporabite.

## 2.2 Električne povezave



### OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- OPOZORILO:** Ta naprava je namenjena namestitvi / priključitvi na ozemljitveni priključek v zgradbi.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Če je treba kabel zamenjati, mora to storiti osebje pooblaščenega servisnega centra.

- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Priklučnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.

## 2.3 Priključitev cevi za vodo

- Dovodna voda ne sme preseči temperature 25 °C.
- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali nameščene nove naprave (vodni števci itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.
- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekanj vode.
- Če je cev za dovod vode prekratki, ne uporabite cevnega podaljška. Za zamenjavo cevi se obrnite na pooblaščeni servisni center.
- Med odstranjevanjem embalaže lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zaradi tovarniških testiranj naprav z vodo.
- Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščeni servisni center.
- Poskrbite, da bo pipa dosegljiva tudi po namestitvi.

## 2.4 Uporaba



### OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opekin ali poškodb naprave.

- Upoštevajte varnostna navodila z embalaže pralnega sredstva.
- Ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali predmetov, ki so prepojeni z vnetljivimi izdelki, v napravo, blizu nje ali nanjo.
- Ne perite perila, močno umazanega od olja, maščobe ali druge mastne snovi. Lahko se poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja. Takšno perilo operite ročno, preden ga daste v pralni stroj.

- Med izvajanjem programa se ne dotikajte stekla vrat. Steklo se lahko močno segreje.
- S perila odstranite vse kovinske predmete.

## 2.5 Storitve

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščeni servisni center. Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.
- Samopopravila ali nestrokovna popravila lahko vplivajo na varnost, zaradi česar lahko preneha veljati garancija.
- Naslednji nadomestni deli bodo na voljo 10 let po tem, ko model ne bo več v prodaji: motor in ščetke motorja, povezava med motorjem in bobnom, črpalki, blažilniki in vzmeti, pralni boben, križna opora za boben in ustrezni kroglični ležaji, grelci in grelni elementi, vključno s toplotnimi črpalkami, cevjem in ustrezno opremo, vključno s cevmi, ventilimi, filterji in elementi za preprečevanje iztekanja vode, tiskanim vezjem, elektronskimi prikazovalniki, tlačnimi

stikali, termostati in tipali, programsko in strojno opremo, vključno s ponastavljivo programsko opremo, vrti, tečaji in tesnili vrat, drugimi tesnili, zaklepi vrat, plastičnimi elementi, kot sta posodici za pralno sredstvo. Nekateri od teh nadomestnih delov so na voljo samo usposobljenim serviserjem, vsi nadomestni deli pa niso primerni za vse modele.

## 2.6 Odstranjevanje



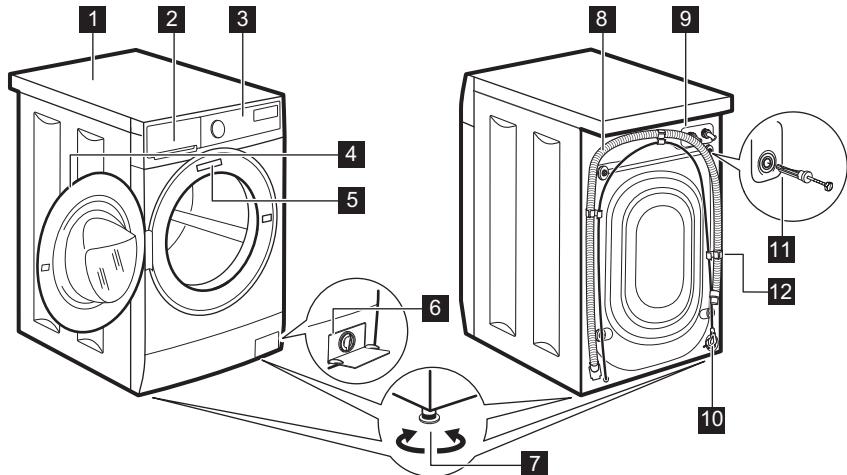
### OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavrzite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v boben.
- Napravo odstranite v skladu s krajevnimi zahtevami za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

## 3. OPIS IZDELKA

### 3.1 Pregled naprave

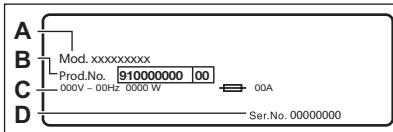


**1** Delovna površina

**2** Predal za pomivalno sredstvo

- 3** Upravljalna plošča
- 4** Ročaj vrat
- 5** Ploščica za tehnične navedbe
- 6** Filter odtočne črpalke
- 7** Nogi za izravnavo naprave
- 8** Cev za odvod vode

- 9** Prikluček cevi za dovod vode
- 10** Napajalni kabel
- 11** Transportni vijaki
- 12** Nosilec cevi



Na ploščici za tehnične navedbe se nahajajo ime modela (A) , številka izdelka (B), električna napetost (C) in serijska številka (D).

## 4. TEHNIČNI PODATKI

Dimenzija	Širina/višina/skupna globina	59.5 cm/84.3 cm/41.1 cm
Električne povezave	Napetost Skupna moč Varovalka Frekvenca	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Raven zaščite proti vdoru trdnih delcev in vlage, ki jo zagotavlja zaščitni pokrov, razen kjer nizkonapetostna oprema nima nobene zaščite proti vlagi		IPX4
Tlak v vodovodnem omrežju	Najnižji Najvišji	0,5 bara (0,05 MPa) 10 barov (1,0 MPa)
Dovod vode <b>1)</b>		Mrzla voda
Največja količina perila	Bombaž	6 kg
Število vrtljajev centrifuge	Najvišje število vrtljajev centrifuge	1151 rpm

**1)** Cev za dovod vode priključite na pipo s 3/4" spojko.

## 5. NAMESTITEV

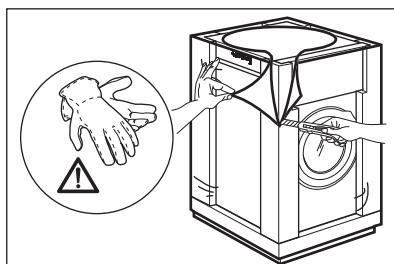


### OPOZORILO!

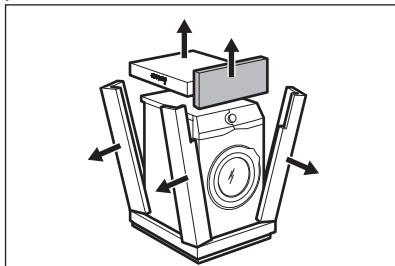
Oglejte si poglavja o varnosti.

### 5.1 Odstranjevanje embalaže

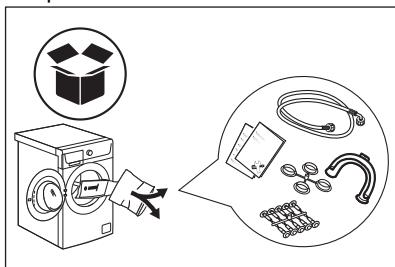
- Odstranite zunanjí ovoj. Po potrebi uporabite nož.



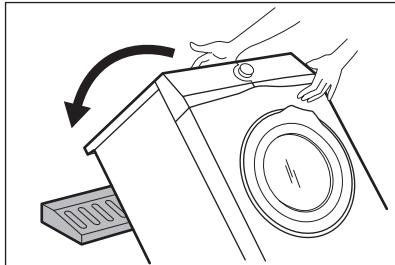
2. Odstranite kartonast pokrov in polistirensko embalažo.



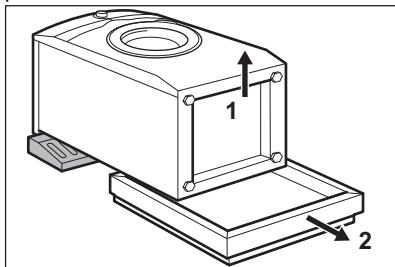
3. Odprite vrata. Iz bobna odstranite vse perilo.



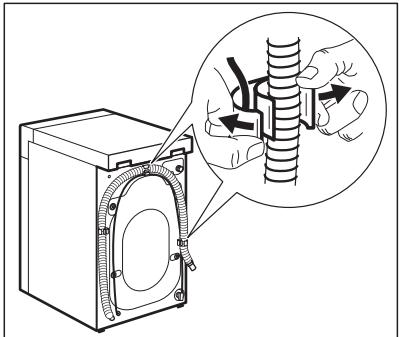
4. Sprednji del polistirenske embalaže položite na tla za napravo. Napravo previdno nagnite na hrbtno stran.



5. Z dna naprave odstranite polistirensko zaščito.



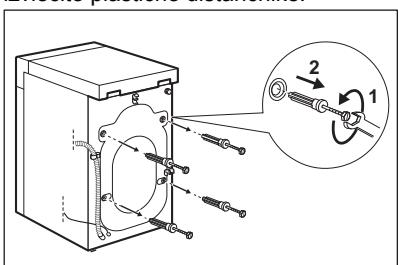
6. Napravo postavite v pokončni položaj. Iz držala za cev odstranite napajalni kabel in cev za odvod vode.



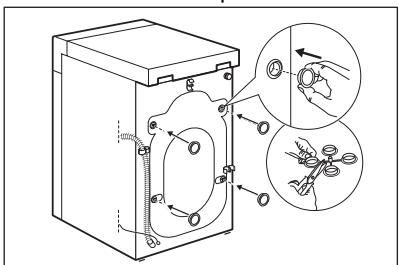
#### OPOZORILO!

Lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zato, ker je bil pralni stroj preizkušen v tovarni.

7. Odstranite tri transportne vijake in izvlecite plastične distančnike.



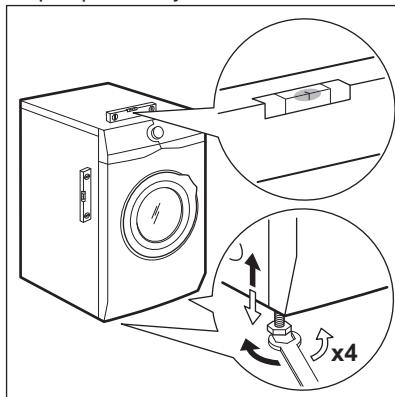
8. V odprtine vstavite plastične čepe iz vrečke z navodili za uporabo.



Priporočamo, da embalažo in transportne vijake shranite za takrat, ko boste premikali napravo.

## 5.2 Postavitev in namestitev v vodoraven položaj

Napravo namestite pravilno, da med njenim delovanjem preprečite tresljaje, hrup in premikanje.



1. Napravo namestite na ravno trdno podlago. Naprava mora stati naravnost in stabilno. Naprava se ne sme dotikati stene ali drugih delov, pod napravo pa mora biti omogočeno kroženje zraka.
2. Popustite ali privijte noge, da poravnate napravo. Vse noge morajo biti trdno na tleh.



### OPOZORILO!

Za poravnavo pod noge naprave ne polagajte kartona, lesa ali podobnih materialov.

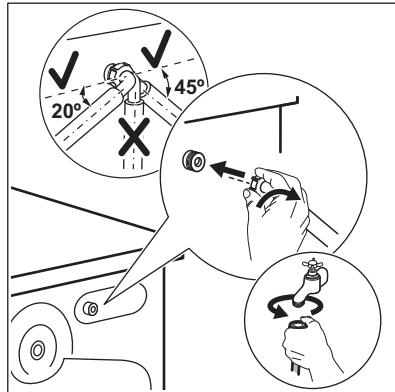
## 5.3 Cev za dovod vode



### OPOZORILO!

Prepričajte se, da cevi niso poškodovane in da na priključkih ne prihaja do iztekanja. Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Obrnite se na servisni center za zamenjavo cevi za dovod vode.

1. Cev za dovod vode priključite na hrbtno stran naprave.



2. Usmerite jo v levo ali desno, odvisno od položaja pipe za vodo. Cev za dovod vode ne sme biti v navpičnem položaju.
3. Po potrebi popustite matico, da jo namestite v pravi položaj.
4. Cev za dovod vode priključite na pipo za mrzlo vodo s 3/4-colsko spojko.

## 5.4 Izčrpavanje vode

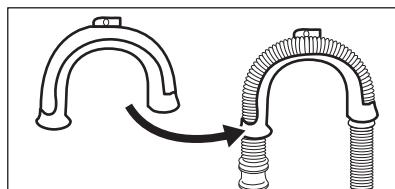
Cev za odvod vode mora ostati na višini med 600 mm in 1000 mm.



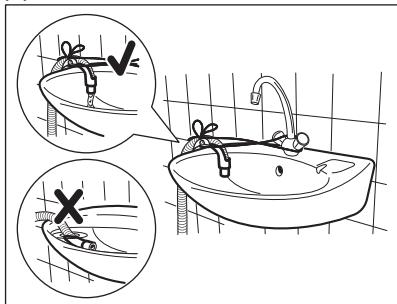
Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 4000 mm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščeni servisni center.

Cev za odvod vode je mogoče priključiti na različne načine:

1. Naredite U-obliko s cevjo za odvod vode in jo speljite okrog plastičnega vodila za cev.

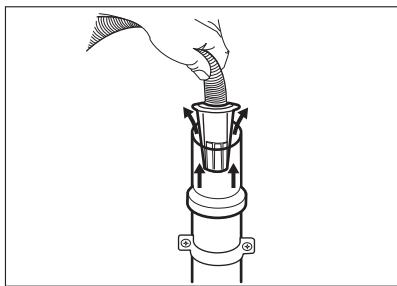


2. Na rob umivalnika - Pritrdite vodilo na pipo ali steno.



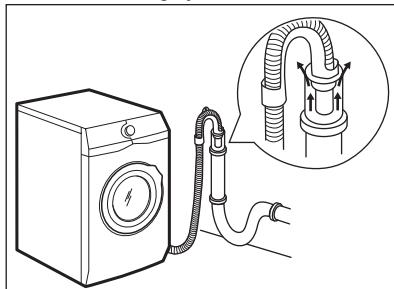
Poskrbite, da se plastično vodilo ne bo moglo premikati, ko bo naprava izčrpavala vodo, in da konec cevi za odvod vode ne bo potopljen v vodo. Lahko pride do povratnega toka umazane vode v napravo.

3. Če je konec cevi za odvod vode videti tako (oglejte si sliko), jo lahko potisnete neposredno v fiksno odvodno cev.



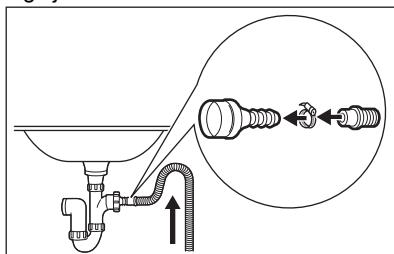
4. Na fiksno odvodno cev s prezračevalno odprtino - Cev za odvod vode vstavite neposredno v

odtočno cev. Oglejte si sliko.



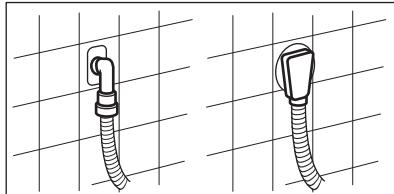
Zagotovljeno mora biti odzračevanje konca cevi za odvod vode. Notranji premer odtočne cevi (najmanj 38 mm - najmanj 1.5") mora biti večji od zunanjega premera cevi za odvod vode.

5. Brez plastičnega vodila za cev na sifon - Cev za odvod vode namestite na sifon in jo pritrdite z objemko. Oglejte si sliko.



Poskrbite, da bo cev za odvod vode obrnjena navzgor, da umazanija iz umivalnika ne bi prišla v napravo.

6. Cev namestite neposredno v vgrajeno odtočno cev v steni in jo pritrdite z objemko.



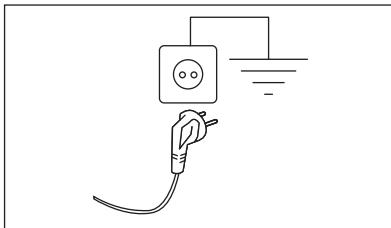
## 5.5 Električna povezava

Na koncu postopka nameščanja lahko vtaknete vtič v vtičnico.

Na ploščici za tehnične navedbe in v poglavju »Tehnični podatki« so navedene potrebne električne napetosti. Poskrbite, da bodo v skladu z napajanjem.

Preverite, ali električna napeljava na mestu priključitve stroja dovoljuje največjo obremenitev. Upoštevajte tudi druge naprave in porabnike v prostoru.

**Napravo priključite v ozemljeno vtičnico.**



Napravo namestite tako, da je možen enostaven dostop do priključnega kabla.

Za vsa električna dela, potrebna za namestitev te naprave, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo ali poškodbe, ki bi nastale zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih varnostnih opozoril.

## 6. PRIPOMOČKI

**6.1 Na voljo na [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) ali pri pooblaščenem trgovcu**



Samo ustrezna dodatna oprema, ki jo je odobrilo podjetje ELECTROLUX, zagotavlja varnostne standarde naprave. Če uporabite neodobrene dele, reklamaciski zahtevki ne bodo veljavni.

**6.2 Komplet pritrditvenih plošč**

Če napravo namestite na podstavek, ki ni dodatna oprema, ki jo dobavi podjetje ELECTROLUX, napravo pritrďte na pritrditvene plošče.

Pazljivo preberite navodila, priložena dodatni opremi.

## 7. UPRAVLJALNA PLOŠČA

### 7.1 Posebne značilnosti

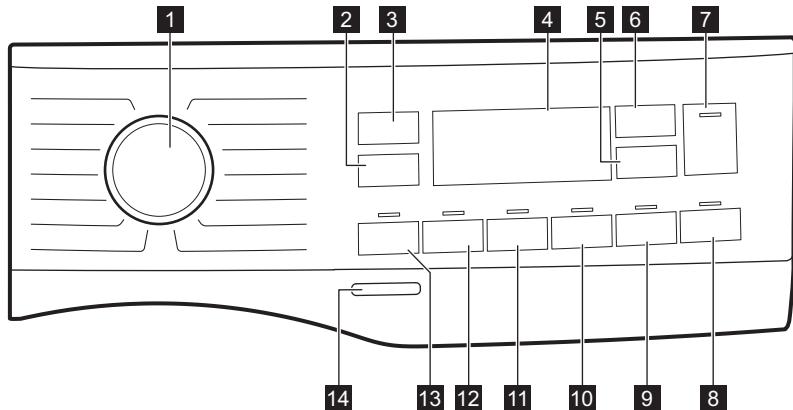
Vaš novi pralni stroj je izdelan v skladu z vsemi sodobnimi zahtevami za učinkovito pranje perila z nizko porabo vode, energije in pralnih sredstev ter skrbi za nego perila.

- Zahvaljujoč funkciji **Dodatna mehkoba** se mehčalec enakomerno

porazdeli po perilu in prodre globoko v vlakna tkanine, kar zagotavlja popolno mehkobo.

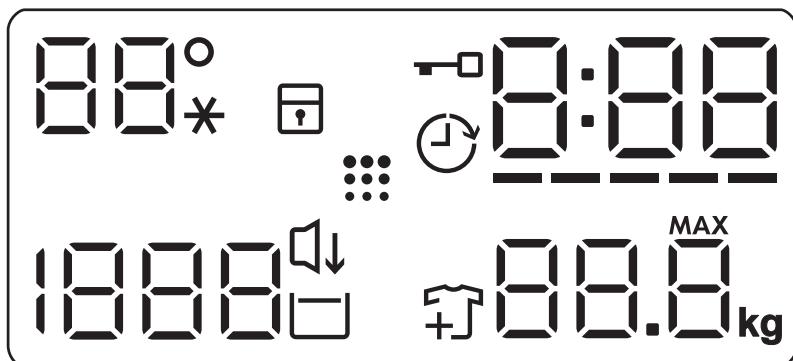
- Sistem **SensiCare** samodejno prilagodi trajanje programa perilu v bobnu za doseg odličnih rezultatov pranja v najkrajšem možnem času.

## 7.2 Opis upravljalne plošče



- |          |   |           |                           |
|----------|---|-----------|---------------------------|
| <b>1</b> | Gumb za izbiro programa                           | <b>8</b>  | Tipka Nočno ⏪↓            |
| <b>2</b> | Tipka za funkcije znižanja hitrosti<br>ožemanja ⚡ | <b>9</b>  | Tipka Lažje likanje ⚡↖    |
| <b>3</b> | Tipka Temperatura 🌡                               | <b>10</b> | Tipka Dodatna mehkoba ☀️+ |
| <b>4</b> | Prikazovalnik                                     | <b>11</b> | Tipka Dodatno izpiranje ± |
| <b>5</b> | Tipka Zamik vklopa ⊖                              | <b>12</b> | Tipka Madeži 🍃            |
| <b>6</b> | Tipka Upravljanje časa ⏴⌚                         | <b>13</b> | Tipka Predpranje ⏴        |
| <b>7</b> | Tipka Začetek/Prekinitvev ▷                       | <b>14</b> | Tipka Vklop/Izklop        |

## 7.3 Prikazovalnik



	Področje za temperaturo: Prikazovalnik temperature Indikator hladne vode
	Indikator varovala za otroke.
	Indikator zamika vklopa.
	Indikator zaklenjenih vrat.
	Digitalni indikator lahko pokaže: <ul style="list-style-type: none"><li>• Trajanje programa (npr. </li><li>• Zamik vklopa (npr. </li><li>• Konec programa (</li><li>• Opozorilno kodo (npr. </li></ul>
-----	Indikator stopnje upravljanja časa.
	Prikazovalnik največje teže perila.
	Indikator dodajanja oblačil. Zasveti na začetku faze pranja, ko lahko uporabnik še vedno prekine delovanje naprave in doda še več perila.
	Indikator čiščenja bobna.
	Indikator funkcije Nočno.
	Indikator Zadržano izpiranje.
	Področje ožemanja: Prikazovalnik hitrosti ožemanja.
---	Indikator Brez ožemanja. Faza ožemanja je izklopljena.

## 8. VRTLJIV GUMB IN TIPKE

### 8.1 Uvod



Možnosti/funkcije niso na voljo pri vseh programih pranja. Preverite združljivost možnosti/funkcij s programi pranja v »Razpredelnici programov«. Možnost/funkcija lahko izključuje drugo, v tem primeru vam naprava ne dopušča nastaviti nezdružljivih možnosti/funkcij.

### 8.2 Vklop/Izklop

Nekaj sekund pritisnjte to tipko, da vkllope ali izklope napravo. Ob vklopu ali izklopu naprave se oglasita dva različna zvočna signala.

Ker funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo po nekaj minutah za zmanjšanje porabe energije, boste morda morali ponovno vklopiti napravo.

Za dodatne podrobnosti si oglejte odstavek Stanje pripravljenosti v poglavju Vsakodnevna uporaba.

## 8.3 Temperatura

Ko izberete program pranja, naprava samodejno predlaga privzeto temperaturo.

Te tipke se dotikajte, dokler se na prikazovalniku ne prikaže želena temperatura.

Ko se na prikazovalniku prikažejo indikatorji \*, naprava ne segreva vode.

## 8.4 Ožemanje

Ko nastavite program, naprava samodejno nastavi najvišje dovoljeno število vrtljajev centrifuge, razen pri programu Denim. S to funkcijo lahko spremenite privzeto število vrtljajev centrifuge.

To tipko pritisnite za:

- **Znižanje števila vrtljajev centrifuge.**  
Na prikazovalniku se prikaže le število vrtljajev centrifuge, ki je na voljo pri nastavljenem programu.
- Vklapljanje funkcije **Brez ožemanja** -.  
To funkcijo nastavite za izklop vseh faz ožemanja. Naprava izvede samo fazo črpanja izbranega programa pranja. To funkcijo nastavite za zelo občutljive tkanine. Pri fazi izpiranja je uporabljene več vode za nekatere programe pranja. Na prikazovalniku se prikaže indikator -.
- Vklapljanje funkcije **Zadržano izpiranje** .

Končno ožemanje se ne izvede. Voda zadnjega izpiranja se ne izčrpa in s tem prepreči mečkanje perila.

Program pranja se konča z vodo v bobnu.

Na prikazovalniku se prikaže indikator . Vrata ostanejo zaklenjena, boben pa se občasno obrne in na ta način zmanjša zmečkanost perila. Če želite vrata odkleniti, morate izčrpati vodo.

Ob koncu programa se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev: naprava izvede fazo ožemanja in izčrpa vodo.



Naprava samodejno izčrpa vodo po približno 18 urah.

## 8.5 Predpranje

S to funkcijo lahko programu pranja dodate fazo predpranja.

Zasveti ustrezni indikator nad tipko.

- To funkcijo uporabite za dodajanje faze predpranja pri 30 °C pred pranjem.  
Ta funkcija je priporočljiva za močno umazano perilo, še posebej, če vsebuje pesek, prah, blato in druge trdne delce.



Funkcija lahko podaljša trajanje programa.

## 8.6 Madeži

Dotaknite te tipke, da programu dodate fazo odstranjevanja madežev.

Zasveti ustrezni indikator nad tipko.

To funkcijo uporabite pri perilu s trdrovatnimi madeži.

Ko nastavite to funkcijo, dajte sredstvo za odstranjevanje madežev v predelek .



Ta funkcija podaljša trajanje programa.

Ta funkcija ne deluje pri temperaturah pranja, nižjih od 40 °C.

## 8.7 Trajno Dodatno izpiranje

S to funkcijo lahko dodate nekaj izpiranj glede na izbrani program pranja.

To funkcijo uporabite za ljudi, ki so alergični na ostanke pralnih sredstev in imajo občutljivo kožo.



Ta funkcija podaljša trajanje programa.

Nad tipko zasveti ustrezni indikator in trajno sveti med naslednjimi cikli do izklopa te funkcije.

## 8.8 Trajno Dodatna mehkoba

Nastavite to funkcijo za optimizirano porazdelitev mehčalca in bolj mehko perilo.

Priporočljivo pri uporabi mehčalca.



Ta funkcija podaljša trajanje programa.

Nad tipko zasveti ustrezni indikator in trajno sveti med naslednjimi cikli do izklopa te funkcije.

## 8.9 Lažje likanje

Naprava previdno opere in ožame perilo, da se to ne zmečka.

Naprava zniža število vrtljajev centrifuge, uporabi več vode in prilagodi trajanje programa vrsti perila.

Zasveti ustrezni indikator.

## 8.10 Nočno

Te tipke se dotaknite za vklop-izklop funkcije **Nočno** .

Vmesne faze in faza končnega ožemanja so ukinjene, program pa se konča z vodo v bobnu. To pomaga zmanjšati mečkanje.

Na prikazovalniku se prikaže indikator . Vrata ostanejo zaklenjena. Boben se občasno obrne in na ta način zmanjša zmečkanost perila. Če želite vrata odkleniti, morate izčrpati vodo.

Ker je program zelo tih, je primeren za uporabo ponoči, ko je električna energijacenejša. Pri nekaterih programih se izpiranje izvaja z večjo količino vode.

Če se dotaknete tipke Začetek/Prekinitvev , naprava izvede samo fazo črpanja.



Naprava samodejno izčrpa vodo po približno 18 urah.

## 8.11 Zamik vklopa

S to funkcijo lahko vklop programa premaknete na ustreznejši čas.

Pritisnite tipko za nastavitev želenega zamika. Čas narašča v korakih po eno uro do 20 ur.

Na prikazovalniku se prikažeta indikator in izbrani čas zamika vklopa. Po dotiku tipke Začetek/Prekinitvev

naprava začne z odštevanjem in vrata so zaklenjena.

## 8.12 Upravljanje časa

S to funkcijo lahko skrajšate trajanje programa glede na količino perila in stopnjo umazanije.

Ko nastavite program pranja, se na prikazovalniku prikažejo privzeto trajanje in pomišljaji -----.

----, primerno za poln stroj običajno umazanega perila.

---, hiter program za poln stroj malo umazanega perila.

--, zelo hiter program za manjšo količino malo umazanega perila (priporočena največ polovična napoljenost stroja).

- , najkrajši program za osveževanje majhne količine perila.

Upravljanje časa je na voljo le pri programih iz razpredelnice.

Indikator	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Privzeto trajanje za vse programe.



Pri nekaterih napravah se trajanje programa skrajša brez prikaza pomišljajev.

## 8.13 Začetek/Prekinitvev ▷||

Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitvev ▷|| za začetek, zaustavitev naprave ali prekinitve trenutnega programa.

# 9. PROGRAMI

## 9.1 Tabela programov

Program	Referenčno število vrtljajev centrifuge	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Privzeta temperatura Temperaturni razpon	Razpon hitrosti ožemanja [rpm]		
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 rpm (1200-400)	6 kg	<b>Belo in barvno obstojno bombažno perilo.</b> Običajno umazano perilo. Poraba energije se zmanjša, trajanje programa pranja pa podaljša, s čimer so zagotovljeni dobitni rezultati pranja.
Cottons 40 °C 90 °C – Hladno	1200 rpm (1200-400)	6 kg	<b>Belo in barvno bombažno perilo.</b> Običajno in zelo umazano.
Synthetics 40 °C 60 °C – Hladno	1200 rpm (1200 - 400)	3 kg	<b>Sintetično ali mešano perilo.</b> Običajno umazano perilo.
Delicate 30 °C 40 °C – Hladno	1200 rpm (1200-400)	1 (kg)	<b>Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viskoze in mešano perilo, ki zahteva bolj nežno pranje.</b> Običajno in manj umazano perilo.
Rapid 14min 30 °C	800 rpm (800- 400)	1 kg	<b>Sintetično in mešano perilo.</b> Malo umazano perilo in perilo za osvežitev.
Rinse	1200 rpm (1200-400)	6 kg	<b>Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih.</b> Program za izpiranje in ožemanje perila. Privzeto število vrtljajev centrifuge se uporablja za bombažna oblačila. Znižajte število vrtljajev centrifuge glede na vrsto perila. Po potrebi nastavite funkcijo Dodatno izpiranje, da dodate izpiranja. Ob nizkem številu vrtljajev centrifuge naprava izvede nežna izpiranja in kratko ožemanje.

Program Privzeta tem- peratura Temperaturni razpon	Referenč- no število vrtljajev centrifuge Razpon hi- trosti ože- manja [rpm]	Naj- večja količi- na pe- riła	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Drain/Spin	1200 rpm (1200 - 400)	6 kg	<b>Vse tkanine razen volnenih in občutljivih.</b> Za ožemanje perila in črpanje vode iz bobna.
Anti-Allergy  60 °C	1200 rpm (1200 - 400)	6 kg	<b>Bela bombažna oblačila.</b> Ta program odstrani mikroorganizme, zahvaljujoč fazi pranja z nekajminutnim ohranjanjem temperature nad 60 °C. To pomaga odstraniti mikrobe, bakterije, mikroorganizme in delce. Dodatek pare z dodatno fazo izpiranja zagotavlja ustrezno odstranitev ostankov pralnega sredstva in cvetnega prahu/alergenov, kar je primerno za nežno in občutljivo kožo.
Baby Clothes 40 °C 40 °C – Hlad- no	1200 rpm (1200 - 400)	1 (kg)	Nežen program, primeren za otroško perilo. Visoka raven vode in nežno premikanje pri fazi pranja zaščitita barve in vlakna.
Silk  30 °C	800 rpm (800 - 400)	0,5 (kg)	Poseben program za <b>svileno in mešano sintetično perilo.</b>
Wool  40 °C 40 °C – Hlad- no	1200 rpm (1200- 400)	1 kg	<b>Volneno perilo za strojno pranje, volneno perilo za ročno pranje in druge tkanine s simbolom za »ročno pranje«<sup>2)</sup></b>
Sport 30 °C 40 °C – Hlad- no	1200 rpm (1200 - 400)	3 kg	<b>Mešana športna oblačila.</b> Malo umazano perilo ali perilo za osvežitev.

Program	Referenčno število vrtljajev centrifuge	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
<b>Privzeta temperatura Temperaturni razpon</b>	<b>Razpon hitrosti ožemanja [rpm]</b>		
Outdoor  30 °C 40 °C – Hladno	1200 rpm (1200–400)	1,5 kg <sup>3)</sup> 1 kg <sup>4)</sup>	<p> Ne uporabljajte mehčalca in se prepričajte, da v predalu za pralno sredstvo ni ostankov mehčalca.</p> <p><b>Sintetična športna oblačila.</b> Ta program je zasnovan za nežno pranje sodobnih športnih oblačil za dejavnosti na prostem in je primeren tudi za oblačila za telovadbo, kolesarjenje ali tek ter podobna oblačila. Priporočena količina perila je 1,5 kg.</p> <p><b>Vodooodporno, vodooodporno-zrakoprepustno in vodooodbojno perilo.</b> Ta program je mogoče uporabiti tudi kot obnovitveni cikel za vodooodbojna oblačila, posebej zasnovan za oblačila s hidrofobno prevleko. Za izvedbo obnovitvenega cikla za vodooodbojna oblačila nadaljujte na naslednji način:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pralno sredstvo naliite v predelek .</li> <li>• V predelek za mehčalec predala  nalijite posebno sredstvo za obnovitev vodooodbojnih oblačil.</li> <li>• Zmanjšajte količino perila na 1 kg.</li> </ul> <p> Za še boljši učinek sredstva za obnovitev vodooodbojnih oblačil oblačila posušite v sušilnem stroju, tako da nastavite program sušenja Outdoor (če je na voljo in če je na etiketi za nego perila navedeno, da je dovoljeno sušenje v sušilnem stroju).</p>

Program Privzeta tem- peratura Temperaturni razpon	Referenč- no število vrtljajev centrifuge Razpon hi- tosti ože- manja [rpm]	Naj- večja količi- na pe- rila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Denim 30 °C 40 °C – Hlad- no	800 rpm (1200 - 400)	1,5 (kg)	Poseben program za oblačila iz denimov z nežno fazo pranja za zmanjšanje bledenja barv in madežev. Za boljšo nego je priporočena manjša količina perila.

- 1) Glede na uredbo Evropske komisije 2019/2023 lahko ta program pri 40 °C skupaj v istem ciklu opere običajno umazano bombažno perilo, za katerega je proizvajalec navedel, da je primoerno za pranje pri 40 °C ali 60 °C.**

 Za doseženo temperaturo v perilu, trajanje programa in druge podatke si oglejte poglavje »Vrednosti porabe«.

Najučinkovitejši programi v smislu porabe energije so običajno tisti, ki delujejo pri nižjih temperaturah in trajajo dlje.

- 2)** Med tem programom se boben obrača počasi, da je zagotovljeno nežno pranje. Morda bo videti, kot da se boben ne obrača ali se ne obrača pravilno, a to je normalno za ta program.

**3)** Program pranja.

**4)** Program pranja in impregnacijska faza.

### **Kompatibilnost programskih možnosti**

Program	Ožemanje	Predpranje	Madeži	Dodatno izpiranje	Dodata mehkoba	Lažje likanje	Nočno	Zamik vklopa	Upravljanje časa
Delicate	■	■	■		■	■	■	■	
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■		■			■	
Drain/ Spin	■	■						■	
Anti-Al- lergy	■	■	■	■	■	■		■	
Baby Clothes	■	■	■	■		■	■	■	
Silk	■	■						■	
Wool 	■	■	■					■	
Sport	■	■	■	■		■		■	
Outdoor 	■	■	■		■			■	
Denim	■	■	■		■	■	■	■	

**Ustrezna pralna sredstva za programe pranja**

Program	Univerzalni prašek <sup>1)</sup>	Univerzalno tekoče pral- no sredstvo	Tekoče pralno sredstvo za barvasto perilo	Občutljivo volneno pe- riло	Posebno
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzalni prašek <sup>1)</sup>	Univerzalno tekoče pralno sredstvo	Tekoče pralno sredstvo za barvasto perilo	Občutljivo volneno perilo	Posebno perilo
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy 	▲	▲	--	--	▲
Baby Clothes	--	▲	▲	--	▲
Silk 	--	--	--	▲	▲
Wool  	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Pri višjih temperaturah od 60 °C je priporočena uporaba praška.

▲ = Priporočeno

-- = Ni priporočeno

## 9.2 Woolmark Wool Care - modra



Postopek pranja volne tega stroja so odborili pri podjetju Woolmark za pranje volnenih oblačil z oznako za »Zročno pranje«, pod pogojem, da so izdelki oprani v skladu z navodili na etiketi oblačila in tistimi, ki jih je izdal proizvajalec tega pralnega stroja. M1459

Woolmarkov simbol je certifikacijska znamka v številnih državah.

# 10. NASTAVITVE

## 10.1 Zvočni signali

Ta naprava ima različne zvočne signale, ki se oglasijo:

- Ob vklopu naprave (poseben kratek zvok).
- Ob izklopu naprave (poseben kratek zvok).
- Ob dotiku tipk (klik).

- Ob napačni izbiri (3 kratki zvoki).
- Ob koncu programa (zaporedje zvokov približno dve minuti).
- V primeru napake v delovanju naprave (zaporedje kratkih zvokov približno 5 minut).

Za **izklop/vklop** zvočnih signalov ob zaključku programa se za približno dve sekundi sočasno dotaknite tipk  in . Na prikazovalniku se prikaže On/Off.



Če izklopite zvočne signale, ti še naprej delujejo v primeru napake v delovanju naprave.

## 10.2 Varovalo za otroke

S to funkcijo lahko otrokom preprečite igranje z upravljalno ploščo.

- Za **vklop/izklop** te funkcije držite pritisnjeno tipko , dokler se na prikazovalniku ne **prikaže/izgine** z njega .

Naprava po izklopu privzeto izbere to funkcijo.

Funkcija varovala za otroke morda ne bo na voljo nekaj sekund po vklopu naprave.

## 11. PRED PRVO UPORABO

1. Prepričajte se, da je na voljo električno napajanje in da je pipa odprta.
2. V predelek za pralno sredstvo, označen z **2**, vlijte dva litra vode. S tem dejanjem aktivirate sistem črpanja.
3. V predelek, označen z **2**, vlijte majhno količino pralnega sredstva.

## 12. VSAKODNEVNA UPORABA



**OPOZORILO!**  
Oglejte si poglavja o varnosti.

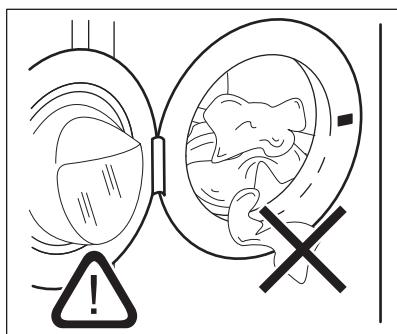
### 12.1 Vklop naprave

1. Vtaknite vtič v vtičnico.
  2. Odprite pipo.
- Oglasi se kratek zvočni signal.

### 12.2 Vstavljanje perila

1. Odprite vrata naprave.
  2. Izpraznite žepe in razgrnite oblačila, preden jih daste v napravo.
  3. Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v boben.
- V boben ne dajajte preveč perila.
4. Dobro zaprite vrata.

4. Nastavite in vklope program za bombaž pri najvišji temperaturi brez perila v bobnu.
- Na ta način iz bobna in kadi odstranite vso morebitno umazanijo.



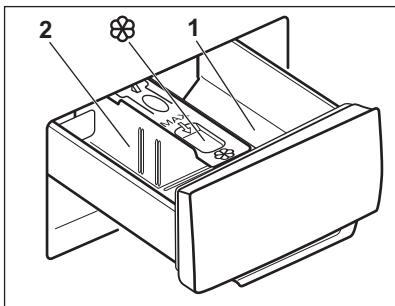
**POZOR!**  
Pazite, da se perilo ne bo ujelo med tesnilo in vrata, da preprečite nevarnost iztekanja vode in poškodbe perila.



Zaradi pranja zelo mastnih madežev se lahko poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja.

## 12.3 Uporaba pralnega sredstva in dodatkov

- Izmerite ustrezno količino pralnega sredstva in mehčalca.
- Pralno sredstvo in mehčalec dajte v predelka.
- Pazljivo zaprite predel za pralno sredstvo.



### POZOR!

Uporabljajte samo pralna sredstva za pralne stroje.



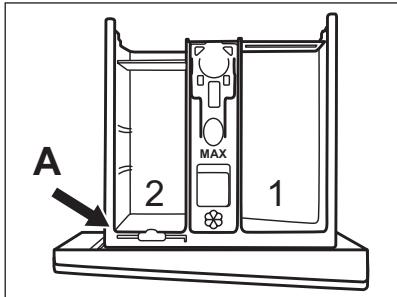
Vedno upoštevajte navodila z embalaže pralnih sredstev.

- |          |  |
|----------|--|
| <b>1</b> | Predelek za pralno sredstvo za predpranje ali program namakanja (če je na voljo). Pralno sredstvo za predpranje in namakanje dodajte pred začetkom programa. |
| <b>2</b> | Predelek za pralno sredstvo za fazo pranja. Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, ga vstavite nemudoma pred začetkom programa.                              |
|          | Predelek za tekoče dodatke (mehčalec, škrob). Izdelek dajte v razdelek pred začetkom programa.   |

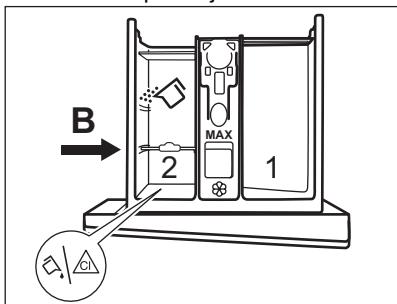
Po potrebi po pranju iz predala za pralno sredstvo odstranite ostanke pralnega sredstva.

## 12.4 Spreminjanje položaja ločevalnega elementa za pralno sredstvo

- Izvlecite predal za pralno sredstvo. Položaj **A** ločevalnega elementa za pralno sredstvo je za **pralni prašek** (tovarniška nastavitev).

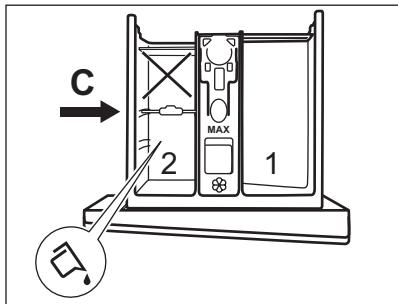


- Če želite uporabiti tudi tekoče pralno sredstvo/dodatek ali belilo:** Odstranite ločevalni element za pralno sredstvo iz položaja **A** in ga vstavite v položaj **B**.

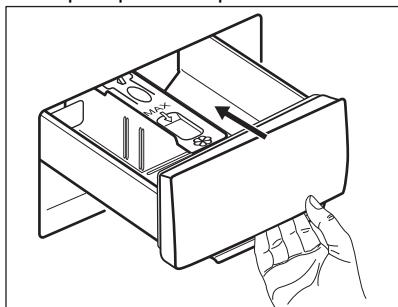


Položaj **B** ločevalnega elementa za pralno sredstvo je za pralni prašek v zadnjem predelku in tekoče pralno sredstvo/dodatek ali belilo v sprednjem predelku.

- Za uporabo samo tekočega pralnega sredstva:** Vstavite ločevalni element za pralno sredstvo v položaj **C**.



- Ne uporabljajte želatinastih ali gostih tekočih pralnih sredstev.
  - Ne presezite največje količine tekočega pralnega sredstva.
  - Ne nastavite faze predpranja.
  - Ne nastavite funkcije zamika vklopa.
- 4.** Odmerite ustrezeno količino pralnega sredstva in mehčalca ter previdno zaprite predal za pralno sredstvo.



Prepričajte se, da je ločevalni element za pralno sredstvo pravilno vstavljen in se med zapiranjem vrat ne zatika.

## 12.5 Nastavitev programa

1. Obrnite gumb za izbiro programa, da izberete želeni program pranja.

Indikator tipke Začetek/Prekinitve  $\triangleright\llcorner$  utripa.

2. Če želite spremeniti temperaturo in/ali število vrtljajev centrifuge, se dotaknite ustrezne tipke.
3. Po potrebi z dotikom ustreznih tipk nastavite eno ali več funkcij. Na prikazovalniku zasvetijo ustreznii indikatorji, informacije pa se skladno spremeniijo.



Če izbira ni mogoča, se oglesi zvočni signal, na prikazovalniku pa se prikaže

---

## 12.6 Vklop programa

Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitve  $\triangleright\llcorner$ , da vklopite program.

Ustrezeni indikator preneha utripati in sveti.

Program se zažene, vrata do zaklenjena. Na prikazovalniku se prikaže indikator  $\neg\blacksquare$ .



Preden naprava začne polniti vodo, lahko kratek čas deluje odtočna črpalka.

## 12.7 Zagon programa z zamikom vklopa

1. Pritisnjte tipko Zamik vklopa  $\odot$ , dokler se na prikazovalniku ne prikaže želeni zamik vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator  $\odot$ .
2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitve  $\triangleright\llcorner$ . Vrata naprave se zaklenejo in začne se odštevanje časa zamika vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator  $\neg\blacksquare$ . Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.

### Preklic zamika vklopa po začetku odštevanja

Za preklic zamika vklopa:

1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitve  $\triangleright\llcorner$ , da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezeni indikator.
2. Pritisnjte tipko Zamik vklopa  $\odot$ , dokler se na prikazovalniku ne prikaže  $\blacksquare$  in indikator  $\odot$  ugasne.
3. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitve  $\triangleright\llcorner$ , da takoj zaženete program.

## Sprememba zamika vklopa po začetku odštevanja

Za spremembo zamika vklopa:

- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitvev , da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezni indikator.
- Pritisnjite tipko Zamik vklopa , dokler se na prikazovalniku ne prikaže želeni zamik vklopa.
- Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitvev , da začnete novo odštevanje.

## 12.8 Zaznavanje količine perila sistema SensiCare

Po dotiku tipke Začetek/Prekinitvev .

- Sistem SensiCare začne s preverjanjem teže perila za izračun dejanskega trajanja programa. Med to fazo črtice upravljanja časa ---- pod časovnimi števkami predvajajo preprosto animacijo.
- Po pribl. 15-20 minutah črtice upravljanja časa izginejo in prikaže se novo trajanje programa. Naprava samodejno prilagodi trajanje programa količini perila za doseg odličnih rezultatov pranja v najkrajšem možnem času.

## 12.9 Prekinitvev programa in spremenjanje funkcij

Med izvajanjem programa lahko spremenite samo nekatere funkcije:

- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitvev . Utripa ustrezni indikator.
  - Spremenite funkcije. Informacije na prikazovalniku se skladno spremenijo.
  - Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitvev .
- Program pranja se nadaljuje.

## 12.10 Preklic trenutnega programa

- Pritisnjite tipko Vklop/Izklop za preklic programa in izklop naprave.

- Ponovno pritisnite tipko Vklop/Izklop za vklop naprave.



Če je sistem SensiCare končal in se je točenje vode že začelo, se novi program zažene, tudi če ne ponovite delovanja sistema SensiCare. Voda in pralno sredstvo se ne izčrpata, da se prepreči odpad.

Za preklic obstaja tudi druga možnost:

- Obrnete gumb za izbiro programa v položaj »Reset« (Ponastavitev) •.
- Počakajte eno sekundo. Na prikazovalniku se prikaže ---. Sedaj lahko nastavite nov program pranja.

## 12.11 Odpiranje vrat - Dodajanje oblačil



Če sta temperatura in raven vode v bobnu previšoki in/ali se boben še vedno vrti, ne morete odpreti vrat.

Med izvajanjem programa ali zamika vklopa so vrata naprave zaklenjena. Na prikazovalniku se prikaže indikator .

- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitvev . Utripi začne indikator .
- Počakajte, da indikator zaklenjenih vrat  neha utripi in ugasne. Odprite vrata naprave. Po potrebi dodajte ali odstranite perilo. Zaprite vrata in se dotaknite tipke Začetek/Prekinitvev . Izvajanje programa ali zamika vklopa se nadaljuje.

## 12.12 Konec programa

Ob koncu programa se naprava samodejno izklopi. Oglasijo se zvočni signali (če so vklopljeni). Na prikazovalniku se prikaže .

Indikator tipke Začetek/Prekinitvev  ugasne.

Vrata se odklenejo, indikator  pa ugasne.

- Pritisnite tipko Vklop/Izklop za izklop naprave.

Pet minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.



Ob ponovnem vklopu naprave se na prikazovalniku prikaže konec prejšnjega programa. Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program.

- Iz naprave odstranite perilo.
- Preverite, ali je boben prazen.
- Vrata in predal za pralno sredstvo pustite priprta, da preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.
- Zaprite pipo.

## 12.13 Izčrpanje vode po koncu programa

Če ste izbrali program ali funkcijo, ki ne izčrpa vode zadnjega izpiranja, je program končan, a:

- Časovno področje prikazuje , prikazovalnik pa zaklenjena vrata .
- Boben se še vedno obráča v rednih intervalih in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Vrata ostanejo zaklenjena.
- Če želite odpreti vrata, morate izčrpati vodo:
  - Po potrebi se dotaknite tipke Ozemanje, da znižate število vrtljajev centrifuge, ki ga predлага naprava.
  - Pritisnite tipko Začetek/Prekinitev:
    - Če ste nastavili Zadržano izpiranje , naprava izčrpa vodo in zažene centrifugo.

- Če ste nastavili Nočno , naprava samo izčrpa vodo.

Indikator funkcije Zadržano izpiranje

in Nočno izgine.

- Ko je program zaključen in indikator zaklenjenih vrat ugasne, lahko odprete vrata.
- Nekaj sekund pritiskajte tipko Vklop/Izklop, da izklopite napravo.

## 12.14 Funkcija stanja pripravljenosti

Funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo za zmanjšanje porabe energije v naslednjih primerih:

- Ko naprave ne uporabljate pet minut po tem, ko se ne izvaja noben program.
- Pet minut od konca programa pranja. Na prikazovalniku se prikaže konec zadnjega programa.

Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program.

Če gumb obrnete v

položaj »Reset« (Ponastavitev) , se naprava po 30 sekundah samodejno izklopi.



Če nastavite program ali funkcijo, ki se konča z vodo v bobnu, funkcija stanja pripravljenosti **ne izklopi** naprave in vas na ta način opozori, da je treba izčrpati vodo.

# 13. NAMIGI IN NASVETI



## OPOZORILO!

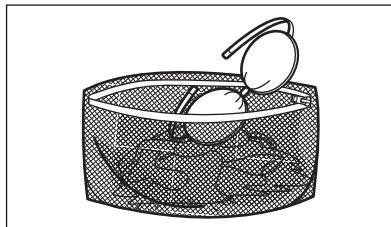
Oglejte si poglavja o varnosti.

## 13.1 Vstavljanje perila

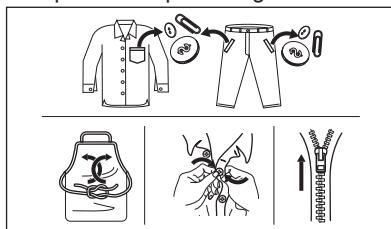
- Perilo razdelite na: belo, barvno, sintetično, občutljivo in volneno.

- Upoštevajte navodila za pranje, ki se nahajajo na etiketah za vzdrževanje perila.
- Belega in barvnega perila ne perite skupaj.
- Nekatero barvno perilo se pri prvem pranju razbarva. Priporočamo, da ga prvič perete ločeno.

- Večslojno, volneno perilo in perilo s poslikavami obrnite z notranjo stranjo navzven.
- Trdovratne madeže sperite in obdelajte z ustreznim pralnim sredstvom, preden daste perilo v boben.
- Pri zavesah bodite pazljivi. Snemite kaveljčke in dajte zavese v pralno vrečo ali prevleko za blazino.
- Ne perite nezarobljenega ali strganega perila. Za pranje majhnih predmetov (kosov perila) in/ali občutljivega perila (npr. nedrčkov z lokom, pasov, hlačnih nogavic, vezalk, trakov itd.) uporabite pralno vrečo.



- Zelo majhna količina perila lahko povzroči težave z uravnovešenostjo pri centrifugi, kar vodi do prekomernih tresljajev. Če pride do tega:
  - prekinite program in odprite vrata (oglejte si poglavje »Vsakodnevna uporaba«),
  - ročno porazdelite perilo, tako da bodo kosi perila enakomerno porazdeljeni po kadi,
  - pritisnite tipko Začetek/Prekinitev. Centrifuga se nadaljuje.
- Zapnite gumbe na prevlekah za blazine, zadrge, sponke in kaveljčke. Zapnite pasove, zavezite vrvice, vezalke, trakove in vse druge ohlapne predmete.
- Izpraznjite žepe in razgrnite oblačila.



## 13.2 Trdovratni madeži

Za nekatere madeže voda in pralno sredstvo nista dovolj.

Priporočamo, da te madeže odstranite, preden daste perilo v napravo.

Na voljo so posebna sredstva za odstranjevanje madežev. Uporabite posebno sredstvo za odstranjevanje madežev, ki je primerno za vrsto madeža in tkanine.

## 13.3 Vrsta in količina pralnega sredstva

Izbira pralnega sredstva in uporaba prave količine vplivata na učinkovitost pranja, zmanjšujeta pa tudi odpadke in pomagata varovati okolje:

- Uporabljajte samo pralna in druga sredstva, ki so posebej namenjena pranju v pralnem stroju. Najprej upoštevajte naslednja splošna pravila:
  - pralni praški za vse vrste tkanin, razen občutljivih. Za belo perilo in razkuževanje perila uporabljajte pralni prašek, ki vsebuje belilo,
  - tekoča pralna sredstva, po možnosti za programe pranja pri nižjih temperaturah (največ 60 °C) za vse vrste tkanin ali posebne samo za volno.
- Izbira in količina pralnega sredstva sta odvisni od: vrste tkanine (občutljivo perilo, volneno perilo, bombaž itd.), barve oblačil, teže perila, stopnje umazanosti, temperature pranja in trdote vode.
- Upoštevajte navodila z embalaže pralnih ali drugih sredstev in pazite, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**).
- Ne mešajte različnih vrst pralnih sredstev.
- Uporabite manj pralnega sredstva, če:
  - perete manjšo količino perila,
  - je perilo manj umazano,
  - se pralno sredstvo med pranjem zelo peni.
- Tablete ali kapsule pralnega sredstva vedno vstavite v boben, ne v predal za pralno sredstvo.

**Premajhna količina pralnega sredstva lahko povzroči naslednje:**

- nezadovoljive rezultate pranja,
- posivitev perila,
- mastna oblačila,
- plesen v napravi.

**Prevelika količina pralnega sredstva lahko povzroči naslednje:**

- penjenje,
- slabši učinek pranja,
- slabše izpiranje,
- večji negativni vpliv na okolje.

### 13.4 Ekološki nasveti

Za varčevanje z vodo, energijo in pomoč pri zaščiti okolja priporočamo, da upoštevate naslednje nasvete:

- Če napravo napolnite z **največjo količino perila, ki je navedena za vsak program, zmanjšate porabo energije in porabo vode.**
- Z ustreznimi predhodnimi postopki lahko odstranite madeže in posamezne umazane dele; perilo lahko za tem perete pri nižji temperaturi.
- Za pravo količino pralnega sredstva si oglejte količino, ki jo predлага

proizvajalec pralnega sredstva, in preverite trdoto vode vašega domačega sistema. Oglejte si »Trdota vode«.

- Nastavite **najvišje število vrtljajev centrifugeza izbrani program pranja, preden perilo sušite v sušilnem stroju.** Na ta način prihranite energijo med sušenjem!

### 13.5 Trdota vode

Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za mehčanje vode za pralne stroje. Na območjih, kjer je voda bolj mehka, uporaba sredstva za mehčanje vode ni potrebna.

Z informacije o trdoti vode v vašem kraju se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.

Uporabite pravo količino sredstva za mehčanje vode. Upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

## 14. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 14.1 Razpored občasnega čiščenja

**Občasno čiščenje pomaga podaljšati življensko dobo naprave.**

Po koncu vsakega programa naj ostanejo vrata in predal za pralno sredstvo malo priprta, da omogočite kroženje zraka in posušite notranjost naprave: s tem boste preprečili nastanek plesni in neprijetnih vonjav.

Če naprave ne uporabljate dalj časa: zaprite pipo in odklopite napravo.

**Orientacijski razpored občasnega čiščenja:**

Vzdrževalno pranje	Enkrat mesečno
Čiščenje tesnila vrat	Vsaka dva meseca
Čiščenje bobna	Vsaka dva meseca
Čiščenje predala za pralno sredstvo	Vsaka dva meseca
Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu	Dvakrat letno

V naslednjih odstavkih je razloženo, kako morate čistiti vsak del.

Odstr. vodnega kamna	Dvakrat letno
----------------------	---------------

## 14.2 Odstranjevanje tujkov



Pred zagonom programa preverite, ali so vsi žepi prazni in ohlapni predmeti zapeti. Oglejte si »Polnjenje stroja« v »Namigi in nasveti«.

## 14.3 Čiščenje zunanjih površin

Napravo čistite le z blagim milom in toplo vodo. Povsem posušite vse površine. Ne uporabljajte grobih gobic ali abrazivnih materialov.



### POZOR!

Ne uporabljajte alkohola, topil ali kemičnih izdelkov.



### POZOR!

Kovinskih površin ne čistite s čistili na osnovi klorja.

## 14.4 Odstranjevanje vodnega kamna



Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna za pralne stroje.

Redno pregledujte boben, da preverite morebitno prisotnost vodnega kamna.

Običajna pralna sredstva že vsebujejo sredstva za mehčanje vode, a priporočamo, da občasno zaženete program s praznim bobnom in sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

## 14.5 Vzdrževalno pranje

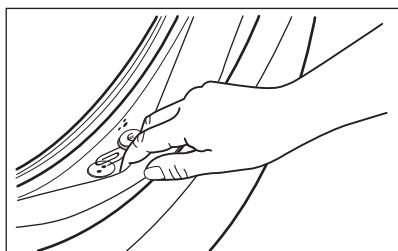
Ponavljajoča in dolgotrajna uporaba programov z nizko temperaturo lahko povzroči kopicanje pralnega sredstva, ostankov kosmov in rast bakterij v bobnu in kadi. Zaradi tega lahko nastanejo neprijetne vonjave in plesen. Če želite odstraniti te ostanke in očistiti notranjost naprave, redno izvajajte vzdrževalno pranje (vsaj enkrat na mesec).



Oglejte si razdelek »Čiščenje bobna«.

## 14.6 Tesnilo vrat z zbiralnim utorom

Ta naprava ima **samočistilni odtočni sistem**, ki lahka vlakna, odpadla z oblačil, odplakne z vodo. Redno pregledujte tesnilo. Kovance, gumbe in druge majhne predmete lahko odstranite ob koncu programa.



Po potrebi ga očistite s čistilnim sredstvom, ki vsebuje amonijak, ne da bi opraskali površino tesnila.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

## 14.7 Čiščenje bobna

Redno pregledujte boben, da preprečite neželene usedline.

Zaradi zaravelih tujkov v bobnu ali prisotnosti železa v vodi lahko pride do kopicanja rje v bobnu

Očistite boben s posebnim čistilom za nerjavno jeklo.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka. Bobna ne čistite s sredstvi za odstranjevanje vodnega kamna, ki vsebujejo kisline, ali čistili, ki vsebujejo klor, jeklenimi gobicami ali jekleno volno

Za temeljito čiščenje:

1. Iz bobna odstranite vse perilo.
2. Zaženite program Cottons z najvišjo temperaturo.

- V prazen boben natresite majhno količino praška, da izperete morebitne ostanke.

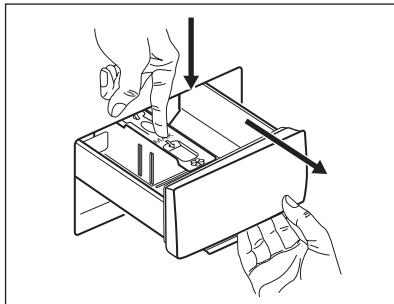


Občasno se lahko ob koncu programa na prikazovalniku prikaže ikona ☰: to je priporočilo za »čiščenje bobna«. Po čiščenju bobna ikon izgine.

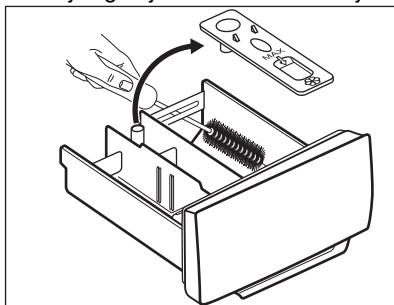
#### 14.8 Čiščenje predala za pralno sredstvo

Za preprečitev morebitnih ostankov praška ali strjenega mehčalca in/ali tvorbe plesni v predalu za pralno sredstvo občasno opravite naslednji postopek čiščenja:

- Odprite predal. Pritisnite ježiček navzdol, kot prikazuje slika, in ga izvlecite.

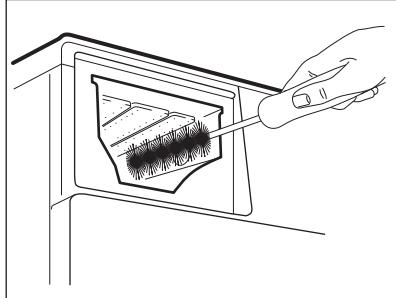


- Za pomoč pri čiščenju odstranite zgornji del predelka za dodatke in ga izperite pod tekočo toplo vodo, da odstranite morebitne ostanke nakopičenega pralnega sredstva. Po čiščenju zgornji del namestite nazaj.

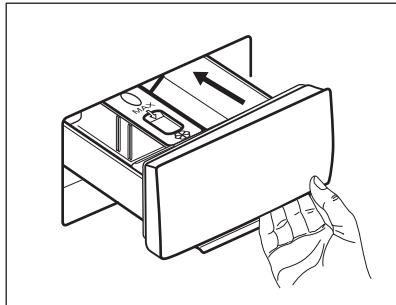


- Prepričajte se, da so z zgornjega in spodnjega dela odprtine odstranjeni vsi ostanki pralnega sredstva.

Odprtino očistite z majhno krtačko.



- Predal za pralno sredstvo vstavite v vodila in ga zaprite. Zaženite program izpiranja brez perila v bobnu.



## 14.9 Čiščenje odtočne črpalke

Redno pregledujte filter odtočne črpalke in poskrbite, da bo čist.

Odtočno črpalko očistite, če:

- Naprava ne izčrpa vode.
- Se boben ne obrača.
- Naprava oddaja nenavadne zvoke zaradi blokade odtočne črpalke.
- Se na prikazovalniku izpiše opozorilna koda **E20**.

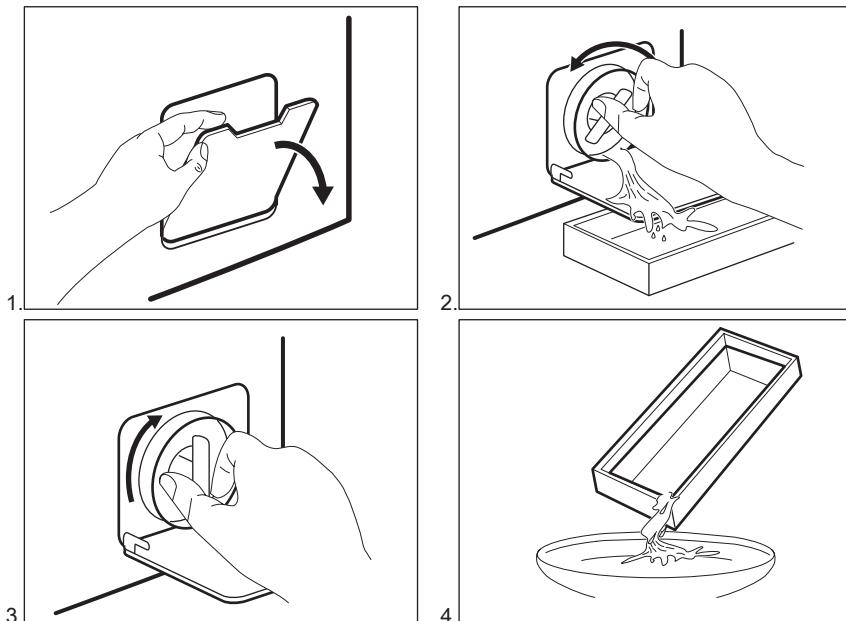


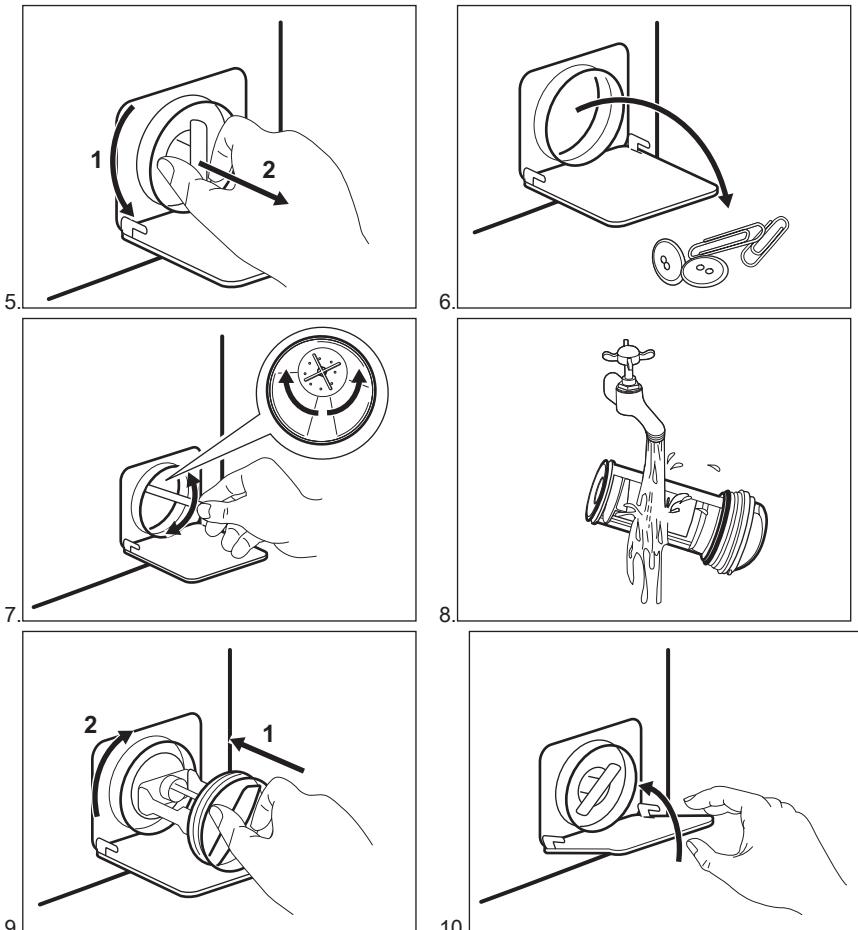
### OPOZORILO!

- Iztaknите vtič iz omrežne vtičnice.
- Filtra ne odstranjujte, medtem ko naprava deluje.
- Črpalke ne čistite, če je voda v napravi vroča. Počakajte, da se voda ohladi.
- Večkrat ponovite 3. korak, tako da zapirate in odpirate ventil, dokler voda ne preneha iztekat.

V bližini imejte krpo za brisanje vode, ki bo izteklia ob odstranitvi filtra.

**Črpalko očistite na naslednji način:**





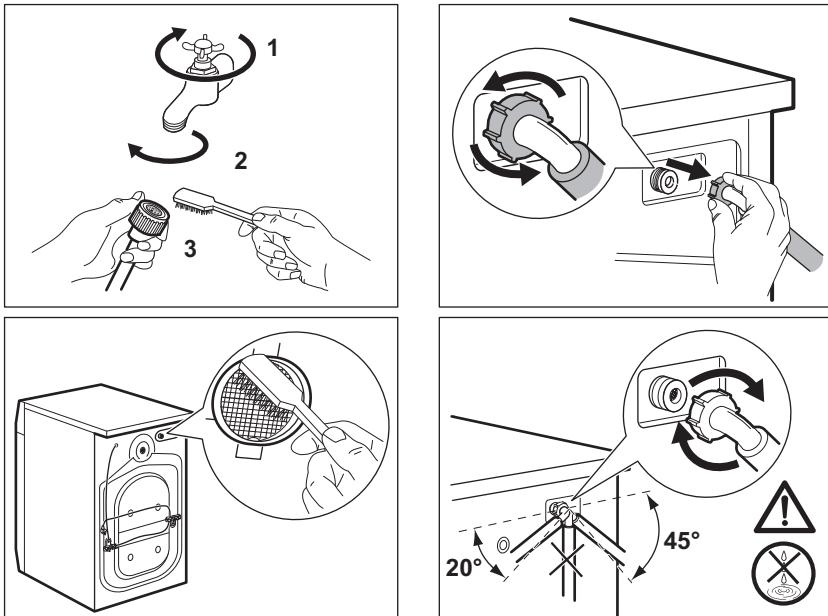
### OPOZORILO!

Preverite, ali se rotor črpalke vrti. Če se ne, se obrnite na pooblaščeni servisni center. Filter morate priviti pravilno, da preprečite iztekanja.

Ko vodo izčrpate s pomočjo postopka za črpanje v sili, morate znova vklopiti odtočni sistem:

1. V predelek za glavno pranje predala za pralno sredstvo vlijite dva litra vode.
2. Vklopite program, da naprava izčrpa vodo.

## 14.10 Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu



## 14.11 Črpanje v sili

Če naprava ne more izčrpati vode, opravite isti postopek, ki je opisan v odstavku »Čiščenje odtočne črpalko«. Po potrebi očistite črpalko.

Ko vodo izčrpate s pomočjo postopka za črpanje v sili, morate znova vklopiti odtočni sistem:

1. V predelek za glavno pranje predala za pralno sredstvo vlijte dva litra vode.
2. Vklopite program, da naprava izčrpa vodo.

## 14.12 Zaščita pred zmrzaljo

Če je naprava nameščena na mestu, kjer je lahko temperatura okrog 0 °C ali pade

pod ničlo, odstranite preostalo vodo iz cevi za dovod vode in odtočne črpalke.

1. Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
2. Zaprite pipo.
3. Konca cevi za dovod vode položite v posodo in pustite, da voda odteče iz cevi.
4. Izpraznите odtočno črpalko. Oglejte si postopek za črpanje v sili.
5. Ko je odtočna črpalka prazna, znova namestite cev za dovod vode.



### OPOZORILO!

Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, da je temperatura višja od 0 °C. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi nizkih temperatur.

## 15. ODPRAVLJANJE TEŽAV



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

## 15.1 Opozorilne kode in možne okvare

Naprava se ne zažene oz. se ustavi med delovanjem. Najprej poskusite najti rešitev težave (oglejte si razpredelnice).



### OPOZORILO!

Pred kakršnimi koli preverjanji izklopite napravo.

**Pri nekaterih težavah se na prikazovalniku prikaže opozorilna koda, tipka Začetek/Prekinitev pa lahko nepretrgoma utripa:**

Težava	Možna rešitev
E10 Naprava se ne napolni z vodo pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali je pipa odprta.</li> <li>Prepričajte se, da tlak dovoda vode ni prenizek. Za te informacije se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.</li> <li>Prepričajte se, da pipa ni zamašena.</li> <li>Prepričajte se, da cev za dovod vode ni prepognjena, poškodovana ali ukrivljena.</li> <li>Preverite, ali je cev za dovod vode pravilno priključena.</li> <li>Prepričajte se, da filter v cevi za dovod vode in filter v ventalu nista zamašena. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.</li> </ul>
E20 Naprava ne izčrpa vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prepričajte se, da sifon ni zamašen.</li> <li>Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena.</li> <li>Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen. Po potrebi očistite filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.</li> <li>Preverite, ali je cev za odvod vode pravilno priključena.</li> <li>Nastavite program črpanja, če ste nastavili program brez faze črpanja.</li> <li>Nastavite program črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključi z vodo v kadi.</li> </ul>
E40 Vrata naprave so odprta ali niso pravilno zaprta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prepričajte se, da so vrata dobro zaprta.</li> </ul>
E91 Ni komunikacije med elektronskimi elementi naprave.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Program se ni zaključil pravilno ali pa se je naprava prezgodaj ustavila. Napravo izklopite in jo ponovno vklopite.</li> <li>Če se ponovno prikaže opozorilna koda, se obrnite na pooblaščeni servisni center.</li> </ul>
EHO Električno napajanje je nestabilno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Počakajte, da se električno napajanje stabilizira.</li> </ul>

Če se na prikazovalniku prikažejo druge opozorilne kode, izklopite in vklopite napravo. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

V primeru različnih težav s pralnim strojem preverite spodnjo razpredelnilico glede možnih rešitev.

Težava	Možna rešitev
Program se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poskrbite, da bo vtič vtaknjen v vtičnico.</li> <li>• Poskrbite, da bodo vrata naprave zaprta.</li> <li>• Prepričajte se, da v omarici z varovalkami ni poškodovane varovalke.</li> <li>• Morate se dotakniti tipke Začetek/Prekinitev .</li> <li>• Če je nastavljen zamik vklopa, nastavitev prekličite ali počakajte, da se odštevanje konča.</li> <li>• Izklopite funkcijo Varovalo za otroke, če je vklopljena.</li> <li>• Preverite položaj gumba pri izbranem programu.</li> </ul>
Naprava se napolni z vodo, a jo takoj izčrpa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poskrbite, da bo cev za odvod vode v pravem položaju. Cev je morda nameščena prenizko. Oglejte si »Navodila za namestitev«.</li> </ul>
Centrifuga ne deluje ali pa pranje traja dlje kot običajno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavite program ožemanja.</li> <li>• Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen. Po potrebi očistite filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.</li> <li>• Ročno porazdelite perilo v kadi in ponovno vklopite centrifugo. To težavo lahko povzročajo težave z uravnoteženostjo.</li> </ul>
Na tleh je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali priključki cevi za vodo tesnijo in da voda ne izteka.</li> <li>• Poskrbite, da na cevi za dovod in cevi za odvod vode ne bo poškodb.</li> <li>• Poskrbite za uporabo pravega pralnega sredstva in zadostne količine.</li> </ul>
Vrat naprave ne morete odpreti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pazite, da ne izberete programa pranja, ki se zaključi z vodo v kadi.</li> <li>• Preverite, ali je program pranja končan.</li> <li>• Nastavite program črpanja ali ožemanja, če je voda v bobnu.</li> <li>• Prepričajte se, da naprava dobiva električno energijo.</li> <li>• To težavo lahko povzroča okvara naprave. Obrnite se na pooblaščeni servisni center.</li> </ul>
Naprava povzroča neobičajen hrup in se trese.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali je naprava pravilno poravnana. Oglejte si »Navodila za namestitev«.</li> <li>• Poskrbite za odstranitev embalaže in/ali transportnih vijakov. Oglejte si »Navodila za namestitev«.</li> <li>• V boben dodajte še perila. Količina perila je verjetno premajhna.</li> </ul>
Trajanje programa se podaljša ali skrajša med izvajanjem programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SensiCare System lahko nastavi trajanje programa glede na vrsto in količino perila. Oglejte si »Zaznavanje količine perila SensiCare System« v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.</li> </ul>

Težava	Možna rešitev
Rezultati pranja niso zadovoljivi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Povečajte količino pralnega sredstva ali uporabite drugega.</li> <li>Pred pranjem perila uporabite posebne izdelke za odstranitev trdovratnih madežev.</li> <li>Poskrbite, da boste nastavili pravo temperaturo.</li> <li>Zmanjšajte količino perila.</li> </ul>
Preveč pene v bobnu med pranjem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zmanjšajte količino pralnega sredstva.</li> </ul>

Po opravljenem pregledu vklopite napravo. Program se nadaljuje od trenutka prekinitve.

Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

Potrebeni podatki za servisni center se nahajajo na ploščici za tehnične navedbe.

## 16. VREDNOSTI PORABE

### 16.1 Uvod



Za podrobnejše informacije o energijski nalepki si oglejte spletno povezavo [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).



Koda QR na energijski nalepki z naprave zagotavlja spletno povezavo do informacij, povezanih z delovanjem naprave, v podatkovni bazi EU EPREL. Energijsko nalepko hranite za referenco skupaj z navodili za uporabo in vsemi drugimi dokumenti, ki so priloženi tej napravi. Iste informacije lahko v bazi EPREL najdete tudi s pomočjo povezave <https://eprel.ec.europa.eu> ter imena modela in številke izdelka, ki ju najdete na ploščici za tehnične navedbe naprave. Za položaj ploščice za tehnične navedbe si oglejte poglavje »Opis izdelka«.

### 16.2 Legenda

<b>kg</b>	Količina perila.	<b>ure:minute</b>	Trajanje programa.
<b>kWh</b>	Poraba energije.	<b>°C</b>	Temperatura v perilu.
<b>Litri</b>	Poraba vode.	<b>obr./m in</b>	Število vrtljajev centrifuge.
<b>%</b>		Preostala vlaga ob koncu ožemanja. Višja kot je hitrost ožemanja, večji je hrup in nižja je vsebnost preostale vlage.	



Vrednosti in trajanje programa se lahko razlikujejo glede na različne pogoje (npr. sobno temperaturo, temperaturo in tlak vode, količino in vrsto perila, napajalno napetost) in tudi če spremenite privzeto nastavitev programa.

## 16.3 V skladu z uredbo Evropske komisije 2019/2023

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litri	ure:mi-nute	%	°C	obr./min1)
Polna napolnjenoš-	6	0.790	47	3:10	53	42	1151
Polovična napol-	3	0.455	36	2:25	53	31	1151
Četrtninska napol-	1,5	0.250	33	2:25	55	25	1151

1) Najvišje število vrtljajev centrifuge.

### Poraba energije v različnih načinih

Izklop (W)	Stanje pripravljenosti (W)	Zamik vklopa (W)
0.50	0.50	4.00

Čas do izklopa/stanja pripravljenosti je največ 15 minut.

## 16.4 Splošni programi



Te vrednosti so samo orientacijske.

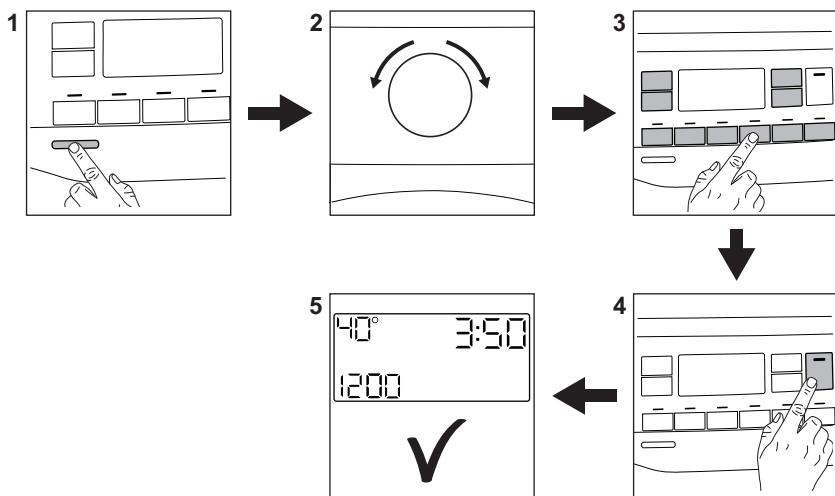
Program	kg	kWh	Litri	ure:mi-nute	%	°C	obr./min1)
Cottons <sup>2)</sup> 90 °C	6	2.15	75	3:55	53	85	1200
Cottons 60 °C	6	1.50	70	3:25	53	55	1200
Cottons 20 <sup>3)</sup> 20 °C	6	0.30	70	2:10	53	20	1200
Synthetics 40 °C	3	0.75	65	2:10	35	40	1200

Program	kg	kWh	Litri	ure:mi-nute	%	°C	obr./min <sup>1</sup>
Delicate <sup>4)</sup> 30 °C	1	0.30	40	0:50	35	30	1200
Wool 30 °C	1	0.20	40	1:05	30	30	1200

- 1) Referenčni indikator števila vrtljajev centrifuge.
- 2) Primerno za pranje močno umazanega perila.
- 3) Primerno za pranje malo umazanega bombažnega perila.
- 4) Deluje tudi kot hiter program pranja za malo umazano perilo.

## 17. HITRI VODNIK

### 17.1 Vsakodnevna uporaba



Vtaknite vtič v vtičnico.

Odprite pipo.

Vstavite perilo.

Vlijte pralno sredstvo in drugo sredstvo v ustrezeni predelek predala za pralno sredstvo.

1. Pritisnite tipko **Vkllop/Izklop** za vkllop naprave.
2. Obrnite gumb za izbiro programa, da nastavite želeni program.

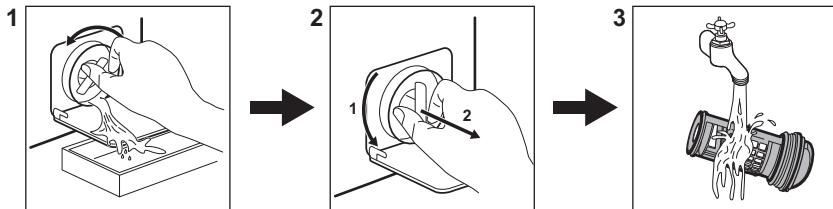
3. Z ustreznimi tipkami nastavite želene funkcije.

4. Za zagon programa se dotaknite tipke **Začetek/Prekinitev**.

5. Naprava se zažene.  
Po koncu programa odstranite perilo.

Pritisnite tipko **Vkllop/Izklop** za izklop naprave.

## 17.2 Čiščenje filtra odtočne črpalke



Filter čistite redno, še posebej pa, če se na prikazovalniku prikaže opozorilna koda **E20**.

## 17.3 Programi

Programi	Količina peri-la	Opis izdelka
<b>Eko 40-60</b>	6 kg	Bel in barvast bombaž. Običajno umazano perilo.
<b>Cottons</b>	6 kg	Belo in barvno bombažno perilo.
<b>Synthetics</b>	3 kg	Sintetično ali mešano perilo.
<b>Delicate</b>	1 kg	Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viskoze in poliestra.
<b>Rapid 14min</b>	1 kg	Sintetično in mešano perilo. Malo umazano perilo in perilo za osvežitev.
<b>Rinse</b>	6 kg	Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih. Program za izpiranje in ožemanje.
<b>Drain/Spin</b>	6 kg	Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih. Program za ožemanje in črpanje vode.
 <b>Anti-Allergy</b>	6 kg	Bela bombažna oblačila. Ta program pomaga odstraniti mikrobe in bakterije.
<b>Baby Clothes</b>	1 kg	Nežen program, primeren za otroško perilo.
 <b>Silk</b>	0,5 kg	Poseben program za svileno in mešano sintetično perilo.
 <b>Wool</b>	1 kg	Volneno perilo za strojno in ročno pranje ter občutljive tkanine.
<b>Sport</b>	3 kg	Športna oblačila.

Programi	Količina peri-la	Opis izdelka
 <b>Outdoor</b>	1,5 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Sodobna oblačila za dejavnosti na prostem.
<b>Denim</b>	1,5 kg	Oblačila iz denim-a.

**1)** Program pranja.

**2)** Program pranja in impregnacijska faza.

## 18. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simbolom , ne odstranujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



155282960-A-462021

CE

